



Jetzt App downloaden!

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

28 ♦ 44. Jahrgang · 8. Juli 2023

www.hallowob.de

Zustellung (0800) 1234-909 · Geschäftskunden (05361) 200-163/-130 · Kleinanzeigen (0800) 1234-906 · Redaktion (05371) 808-122

## Gebühren fürs Anwohnerparken steigen auf bis zu 120 Euro

Die Stadt gab die Erhöhungen jetzt bekannt – sie hofft auf **190.000 Euro zusätzliche Einnahmen** pro Jahr

VON NIKLAS ENGELKING

**Wolfsburg.** Saftige Preiserhöhungen: Seit dem 1. Juli gelten die neuen Gebühren für Bewohnerparkausweise im Wolfsburger Stadtgebiet. Statt der bislang pauschal anfallenden Jahresgebühr in Höhe von 30 Euro sind es künftig 60 oder 120 Euro pro Jahr.

Die Jahresgebühr in der Innenstadt wird auf 120 Euro angehoben. Für die Bewohnerparkausweise in Fallersleben und Vorsfelde werden 60 Euro pro Jahr fällig. Vor Kurzem hatten die Mitglieder des Stadtrates für den Entwurf der neuen Gebührenordnung gestimmt, jetzt hat die Stadt die neuen Preise offiziell vorgestellt.

Bei den Bürgern hatte sich großer Widerstand gegen die Pläne geregt. Im Februar übergaben Anwohner eine Petition mit 300 Unterschriften gegen das

Vorhaben an Oberbürgermeister Dennis Weilmann. Ursprünglich wollte die Verwaltung sogar 300 Euro für einen Parkausweis in der Innenstadt verlangen.

Neben der Kostendeckung würden die Gebühren den legitimen Zweck verfolgen, den besonderen Vorteil auszugleichen, den Bewohner der Innenstadt hätten: den öffentlichen Parkraum unter Befreiung von der Pflicht zur Zahlung allgemeiner Parkgebühren und der Einhaltung von Parkzeitbegrenzungen zu nutzen, hieß es jetzt von der Stadt Wolfsburg dazu.

Wie viel zusätzliche Einnahmen die Stadt durch die neuen Gebühren erwartet, ist noch nicht klar. In der Beschlussvorlage belaufen sich die Schätzungen für 2023 auf 95.000 Euro und ab 2024 auf jährlich 190.000 Euro.

Zum einen sei aber nicht bekannt, wie viele der derzeitigen Inhaber eines Bewohnerpark-

ausweises sich nach der Gebührenerhöhung für eine Verlängerung entscheiden, zum anderen sei nicht absehbar, wie viele Betroffene die Kriterien für eine Ermäßigung oder einen Erlass erfüllen. Derzeit sind laut der Vorlage im Stadtgebiet Wolfsburg knapp 3080 gültige Berechtigungsausweise ausgestellt.

Verschiedene Gesetzesänderungen machten für die Monstergebühren den Weg frei: 2020 wurde zunächst die bundesweite Obergrenze von 30,70 Euro pro Jahr gestrichen, um Ländern und Kommunen mehr Spielraum bei den Gebühren zu bieten.

2021 beschloss die Landesregierung zudem, dass niedersächsische Gemeinden über ihre Bewohnerparkgebühren selbst bestimmen dürfen. Von diesem Recht haben der Wolfsburger Stadtrat und die Stadtverwaltung nun Gebrauch gemacht.



Bewohnerparkweis: Das grüne Dokument fürs Anwohnerparken soll nach dem Plan der Stadt Wolfsburg statt 30 künftig 300 Euro im Jahr kosten.

FOTO: BRITTA SCHULZE

HAHNE-FAHRRAD GMBH & CO. KG · MK FAHRRAD GMBH

# Hahne

IHR NEUES FAHRRAD STEHT SCHON BEI UNS

# TOP ANGEBOTE

Besuchen Sie eine unserer Filialen, wir beraten Sie ausführlich!

\* Die Angebotspreise gelten nicht für Leasinganträge!



**Bulls Copperhead 3 27,5**

- Aluminium-Rahmen mit innen verlegten Zügen
- Shimano Deore XT 22-Gang-Schaltung
- Tubeless ready Laufräder
- Rock Shox Federgabel

1399,-

**999,-**



**Hercules Intero I-R8**

- Panasonic GX Force Eco FIT Antrieb mit 60 Nm
- kraftvolle hydraulische Shimano Scheibenbremsen
- Shimano 8-Gang-Nabe mit Rücktritt
- 630 Wh Akku für weite Strecken

3699,-

**3333,-**



**Pegasus Solero SL Disc 24**

- Ergon GP30 Griffe mit Barends
- hydraulische Scheibenbremsen
- robuste SR Suntour Federgabel
- sportliche Shimano 24-Gang-Schaltung

949,-

**666,-**



In verschiedenen Rahmenformen erhältlich!



**Giant Explore E+ 2 GTS**

- Yamaha SyncDrive Sport 2 mit 75Nm
- Akku EnergyPak Smart 625 Wh
- SR Suntour XCM34 100mm Federgabel
- Aluminium Rahmen und Schutzbleche

3299,-

**2999,-**



WWW.FAHRRAD-HAHNE.DE



KAUFEN · LEASEN · FINANZIEREN



BRAUNSCHWEIG · PEINE · WOLFSBURG



# Der Goldesel

Trends auf der **Messe Eurobike**: Fahrräder sind so schön, edel und luxuriös wie nie

VON THORSTEN FUCHS

Mit faustdicken Reifen steht es da auf seinem Podest, aufwendig gefedert, mit kraftvollem Antrieb, in glänzendem Blau. Und wenn Marco Alessandri zu erklären versucht, wie sich sein neues Premiummodell denn fährt, dann macht er gar nicht erst den Versuch, es mit einem Rad zu vergleichen. „Ist geeignet fürs Gelände, macht aber auch in der Stadt eine gute Figur.“ Folglich nennt er dieses E-Bike namens Goroc TR:X auch nicht Rad – sondern: „Ein SUV.“ Ein Rad als SUV zu bewerben, das ist eine eher verblüffende Strategie. Nur: Kann das gelingen? Dass mehr Deutsche beginnen, das Rad tatsächlich als vollwertiges Verkehrsmittel zu sehen? Es ist die zentrale Frage, um die es in Frankfurt ging. Die Stadt am Main war kürzlich so etwas wie das Zentrum der Fahrradwelt mit der Eurobike, die sich stolz als weltgrößte und wichtigste Fahrradmesse vermarktet. Zeitgleich trafen sich Politik und Expertentum zudem auf Einladung des Bundesverkehrsministeriums, erstmals parallel beim Nationalen Radverkehrskongress.

Es geht um ein vages, aber großes Ziel, bis 2030 solle Deutschland Fahrradland sein, so hat es sich die Koalition vorgenommen. So sagt es sogar der Bundesverkehrsminister Volker Wissing von der FDP, den wohl niemand verdächtigt, ein Fahrradaktivist zu sein. Vor allem in der Pandemie, als Busse und Bahnen plötzlich wie gefährliche Orte wirkten, haben die Deutschen Räder gekauft wie nie, und zwar vor allem: Elektroräder. 4,6 Millionen Räder haben sie im vergangenen Jahr erstanden, da-



Die Koalition hat sich vorgenommen, dass Deutschland bis zum Jahr 2030 ein Fahrradland wird. FOTO: KBO BIKE/UNSPLASH

von 2,2 Millionen E-Bikes, 10 Prozent mehr als im Jahr zuvor. Sie geben, auch dank des Dienstradleasings, viel Geld für Räder aus, im Schnitt dreimal mehr als vor zehn Jahren.

Dieses Jahr nun hat für die Branche schwach begonnen, die Inflation, schlechtes Wetter, volle Läger. Aber da sind ja immer noch die E-Bikes. In diesem Jahr sollen in Deutschland erstmals mehr Räder mit Elektrounterstützung verkauft werden als ohne. E-Bikes sind der große Hoffnungsträger: für die Verkehrswende – und für die Branche. „Gäbe es die E-Bikes nicht“, sagt jedenfalls Volker Thiemann, „würden wir hier nicht stehen.“ Der 59-Jährige ist Mitinhaber von Velo de Ville, sein Vater hat die Firma in den Sechzigerjahren in Altenberge bei Münster gegründet. Thiemann jedoch baut nicht nur Räder, er kämpft auch dafür, dass sie Platz bekommen. 25 Jahre lang saß er für die CDU im Gemeinderat seiner Heimatstadt. Thiemann ist konservativ und Fahrradlobbyist.

Eine seltene Mischung, manchmal stritt er mit den eigenen Leuten. Seine Lehre ist jedenfalls die gleiche, sie lässt sich in wenigen Sätzen zusammenfassen. „Wir brauchen mehr Infrastruktur. Straßen produzieren Autofahrer. Radwege produzieren Fahrradfahrer.“ Und: „Fahrradfahren muss einfach sein.“

Wenn das stimmt, sieht es für das Rad besser aus denn je. Auf der Eurobike zeigen 1900 Aussteller ihre Produkte. Es fehlen große Namen aus Deutschland, Canyon, Rose und Cube zum Beispiel, sie sind alle nicht da. Es gibt, das ist einer der großen Trends, immer mehr Lastenräder, die leicht genug dafür sind, dass man sie tatsächlich in den Keller hieven kann, und kompakt genug, um nicht drei Parkplätze zu brauchen. Es gibt zumindest einige E-Bikes, deren Rahmen so schlank sind, dass es kaum auffällt, dass da beim Treten jemand hilft.

Auch wenn nicht alle den Ehrgeiz des Kölner Lastenradherstellers Muli haben, die sich vorgenommen haben, ein Lastenrad komplett aus hiesigen Teilen zu bauen, ohne dass die Räder teurer werden – und damit recht weit gekommen sind: Felix Schön, einer der Mitgründer, steht vor Lastenrädern, deren Kisten einklappbar sind. „Das ist der Weg, den wir gehen wollen“, sagt er, und nur an zwei Teilen seien sie gescheitert: an einem Teil am Vorbau und an den Reifen. Es ist, so Schöns Erfahrung, viel mehr möglich, als man vermutet. Die Frage ist nur, wo man all die schönen Räder fahren soll – und wo man sie abstellen kann, ohne dass sie jemand klaut. Da befürchten viele in der Radszene, dass Deutschland gerade nicht vorankommt. Was man

unter anderem daran ablesen kann, dass Oliver Luksic, Parlamentarischer Staatssekretär im Verkehrsministerium, zumindest einen Lacher produziert – als er seinen Chef entschuldigt. Volker Wissing müsse bei den deutsch-chinesischen Regierungskoalitionen dabei sein, erklärt Luksic, ein Pflichttermin.

Ein Beispiel ist das Förderprogramm für Fahrradparkhäuser, das der Minister vor einigen Wochen angekündigt hat, 110 Millionen Euro bis 2028. Fahrradparkhäuser gelten als zentral für

einen höheren Radanteil. Wer ein 8000-Euro-Rad fährt, will es nicht zu den Rostrahmen auf dem Bahnhofsvorplatz stellen. Nur wird das Geld kaum reichen. Laut Berechnungen aus Wissings Ministerium liegt der Bedarf bei mindestens 1,5 Millionen Stellplätzen, deren Bau Milliarden kosten würde. Sein Staatssekretär sagt nun in Frankfurt, 170 Kommunen hätten sich schon beworben. Ein Erfolg sei das. Nun müsse man nachdenken, „wie wir die große Nachfrage befriedigen können“.

## BRODOWYS WOCHE

### Falsch verbunden

„Entschuldige, ich wollte Dich gar nicht anrufen...“ Ich weiß nicht, ob Ihnen das auch häufiger passiert: Sie telefonieren mit Ihrem Smartphone, wollen das Gespräch beenden, aber Ihr Gesprächspartner ist schneller und Sie tippen nicht auf den roten „Auflegen“-Knopf, sondern auf einen Namen in Ihrer Telefonliste, stoppen in weniger als einer Sekunde den Anruf, aber Ihr Gegenüber hat bereits die Meldung bekommen, dass Sie ihn erreichen wollten und ruft zurück. Vielleicht passiert Ihnen das auch nie, dann wissen Sie gar nicht, wovon ich hier rede. Vielleicht nutzen Sie ein ganz anderes Mobiltelefon, bei dem das nicht passiert. Aber wenn Sie es kennen, fragen Sie sich doch bestimmt genau wie ich, ob das früher schon so war. Ich glaube nicht. Ich bin der festen Ansicht, dass es früher länger dauerte, bis eine Verbindung aufgebaut wurde. Das hieße, die Technik müsste sich rapide



Matthias Brodowy, Kabarettist und Musiker.  
FOTO: PRIVAT

weiter entwickelt haben. Vielleicht wohnen Sie aber auch in einem Funkloch und können nur telefonieren, wenn der Wind mit Stärke vier aus Nordost weht und der Nachbar nicht auch gerade zu telefonieren versucht. Vielleicht sind Sie sogar bewusst ins Funkloch gezogen, weil Sie gar nicht reichbar sein wollen. Warum schreibe ich Ihnen das alles? Weil ich mich eben an die Kolumne gesetzt hatte, da klingelte das Telefon. Es war derjenige dran, den ich aus Versehen angerufen hatte. Wir sprachen ein bisschen miteinander und nach dem Auflegen hatte ich vergessen, worüber ich eigentlich schreiben wollte. Ich werde alt.

Matthias Brodowy

**Was beim Einkaufen zählt**

Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1% LpA). Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.

Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

- Werbung in **hallo** wochenende wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet
- Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen
- Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region
- Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement

**hallo** wochenende





Vor 65 Jahren: Ursula Schulze steht bei Goldbäcker Schulze in Vorsfelde im Jahr 1958 hinter dem Tresen.

FOTO: PRIVAT

## Goldbäcker Vorsfelde: Ehemalige Chefin Ursula Schulze wird 100 Jahre alt

Große **Geburtstagsfeier startet** im Hofcafé –  
Oberbürgermeister gehört zu den Gratulanten

VON OLIVER FRICKE

**Vorsfelde.** Ein Vorsfelder Urgestein wird im Juli 100 Jahr alt. Ursula Schulze war lange Jahre die Chefin des „Goldbäcker“ Schulze mit Geschäft in der Langen Straße. Unsere Zeitung besuchte die Frohnatur vor ihrer großen Geburtstagsfeier und blickte zusammen mit ihren beiden Kindern auf ein bewegtes Leben zurück.

Die Geschichte von Ursula Schulze beginnt in der Langen Straße 12. Dort wurde sie am 8. Juli 1923 geboren. In dem Haus befindet sich auch die Bäckerei, die allen Wolfsburgern ein Begriff sein dürfte. Heute lebt sie nach dem Tod ihres Mannes allein in einem Reihenhauses in Vorsfelde Süd. Das Haus hat einen kleinen Garten, um den sie sich trotz ihres gesegneten Alters immer noch selbst kümmert. Mit ihrer Tochter Gabriele Voss (65) fährt sie einmal die Woche zum Einkaufen. Einmal im Monat besucht sie ihren Stammtisch am Ütschenpaul. Ursula Schulze bereitet sich selbst das Essen zu, bügelt und mangelt die Wäsche. Einmal in der Woche hilft eine Reinigungskraft beim Hausputz.

„Ich habe ein schönes Leben gehabt, ich würde alles noch einmal genauso machen. Ich bereue nichts“, erzählt sie und lächelt. Obwohl sie allein in dem Haus lebt, fühle sie sich nicht einsam. „Das Schöne ist, dass sowohl meine Kinder als auch Enkel und Urenkel alle in der Nähe sind“, erzählt sie. Sie erinnert sich ger-

ne sowohl an die Arbeit im Geschäft, als auch an die Urlaube, die sie zusammen mit ihrer Familie unternahm. „In den Werksferien hatten wir damals das Geschäft für drei Wochen geschlossen und konnten wegfahren, das war sehr schön“, erzählt Schulze. Die Familie genoss das Reisen sehr. Mit dem VW-Käfer ging es zum Beispiel nach Italien oder an die Ostsee. Das Fernweh führte die Schulzes auch nach Schweden, Spanien oder Kanada.

Auch als sie schon längst das Rentenalter erreicht hatte, stand sie vor allem samstags noch im Geschäft, auch um sich mit Stammkunden zu treffen und mit ihnen zu erzählen. „Wir mussten sie fast aus dem Laden rausziehen“, erzählt schmunzelnd ihr Sohn Claus Schulze (69), der das Geschäft inzwischen an seinen Sohn Mathias abgegeben hat.

Die Zeiten haben sich geändert. Von einst fünf backenden Betrieben in Vorsfelde ist nur noch der „Goldbäcker“ übrig geblieben. „Wir haben uns früher gegenseitig geholfen und sind zusammen Kegeln gegangen. Das ging über 40 Jahre so“, erinnert sich Ursula Schulze. Der Bäckereibetrieb in sechster Generation hat sich über die Jahre behaupten können. Die Familie führt das auch auf das große Sortiment zurück. Im Verkaufstresen präsentieren sich einige Leckereien, die es heutzutage nicht mehr überall zu kaufen gibt. Wie zum Beispiel Helgoländer,

Windbeutel, Bahnschienen, Rumkugeln, Grand Marnier Kuchen und natürlich die täglich wechselnden Torten, die Spezialität des Hauses.

Ihren besonderen runden Geburtstag feiert Ursula Schulze mit vielen geladenen Gästen im Hofcafé des Goldbäckers. Die ganze Familie ist mit dabei: Neben ihren beiden Kindern auch die drei Enkel und drei Urenkel. Als besondere Gratulanten haben sich Ortsbürgermeisterin Sandra Straube und Oberbürgermeister Dennis Weilmann angekündigt. „Aus meiner alten Schulklasse ist leider keiner bei der Feier dabei. Ich bin als einzige noch übrig“, sagt Ursula Schulze und fügt leise hinzu: „Mich hat der liebe Gott vergessen.“

**Sonderaktion bis 31.07.2023**  
☎ 05351/424757 Internetpräsenz: gloger.com

**V. Gloger**  
31 Jahre

Haustüren Vordächer Terrassenüberdachungen Wintergärten Markisen Garagentore Fenster & Rollläden Schiebeanlagen Faltnlagen

**Beratung in der Ausstellung oder bei Ihnen vor Ort, ausschließlich nach Terminvereinbarung**  
**mind. 20% RABATT**

HELMSTEDT GRÖPERN 49, vom Fenster bis zum Garagentor  
Sommersdorf Bergstraße 48, Produktion und Logistik

**HAUS-DACH**  
GmbH

Dachdeckerarbeiten Zimmerei

**Ihr Dachexperte aus Gardelegen**

TOP-Leistung zu TOP-Preisen! Telefon 0 39 07 / 77 82 92  
Wir beraten Sie gern... [www.haus-dach.de](http://www.haus-dach.de)

**HALLO, WIE GEHT'S**

EIGENTLICH DEM REST DER WELT?

ALS HILFS- UND MENSCHENRECHTSORGANISATION LEISTEN WIR SOLIDARISCHE HILFE IM GLOBALEN HANDGEMENGE. JETZT SPENDEN!

[WWW.MEDICO.DE](http://WWW.MEDICO.DE)

**m)**  
medico international

**SCHÜCO**

Fenster & -Türen, Wintergärten & Überdachungen aus Aluminium und Kunststoff ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß und Montage

**Witton**

Witton Bauelemente GmbH  
Dieselstraße 3  
38350 Helmstedt  
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51  
[info@witton.de](mailto:info@witton.de) [www.witton.de](http://www.witton.de)

<p><b>Wolfsburg</b></p> <p>Erstbezug nach Sanierung, 2-Zi-WHg., Solinger Ring, DG mit ca. 59 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, Fernwärme, Energieverbrauchswert 126 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204</p> <p>KM € <b>483,00</b> + NK + HK</p>	<p><b>Wolfsburg</b></p> <p>Modernisierte 2-Zi-WHg. mit EBK und BLK, Solinger Ring, 1. OG mit ca. 67 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, FW, Energieverbrauchswert 176 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204</p> <p>KM € <b>546,00</b> + NK + HK</p>
<p><b>Wolfsburg</b></p> <p>Modernisierte 2-Zi-WHg. mit Balkon, Wuppertaler Straße, 1. OG mit ca. 66 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, FW, Energieverbrauchswert 68 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204</p> <p>KM € <b>541,00</b> + NK + HK</p>	<p><b>Wolfsburg</b></p> <p>Modernisierte 2-Zi-WHg., Düsseldorf Straße, DG mit ca. 58 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, Fernwärme, Energieverbrauchswert 88 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204</p> <p>KM € <b>475,00</b> + NK + HK</p>

Alle Wohnungen zzgl. Betriebskosten- und Heizungskostenvorauszahlung. Mieten sind Wochenangebote. Angebot gilt nur für Neukunden und ausgewählte Wohnungen.

**TAG wohnen**  
SALZGITTER

2 in 1  
Entspannt Arbeiten und schöner Wohnen!

[mehr unter: www.tagwohnen.de](http://www.tagwohnen.de)



# Wie der Cupra Tavascan das Design einer ganzen Marke bestimmt

**Chefdesigner Jorge Díez** erklärt warum ein Cupra nicht immer jedem gefallen muss

VON LARS LOHMANN

**Wolfsburg/Barcelona.** Unangepasst und nicht unbedingt jeden gefallend. Die Designsprache von Cupra manifestiert sich im Tavascan. Ein Blick auf das Fahrzeug verrät alles über die künftige Designsprache der Submarke von Volkswagen-Tochter Seat. „Das Modell muss auffallen, überraschen und wegweisend für das künftige Design der Marke sein“, heißt es von Cupra in einer Pressemitteilung. Manche Entwürfe seien zwar solche Wegweiser, blieben aber den-

noch Konzepte. Und andere würden mehr, so wie der Cupra Tavascan. 2019 überraschte er auf der Internationalen Automobil-Ausstellung in Frankfurt am Main als Konzeptfahrzeug mit mutigen Linien und radikalen Design. Vier Jahre bei seiner Weltpremiere in Berlin folgt das Serienmodell weiter dieser Linie. Das Leitmotiv ist laut Cupra: „Wenn wir es träumen können, können wir es schaffen.“

„Wenn man etwas Einzigartiges schaffen will, wenn man eine starke Persönlichkeit schaffen will, kann man es nicht allen

recht machen. Das würde bedeuten, dass man seine Identität verliert. Und das wollen wir bei Cupra nicht“, erklärt Cupra-Designchef Jorge Díez. Daher seien ihm und dem Team von Anfang klar gewesen, als sie die Umrisse eines neuen vollelektrischen SUV-Coupés skizzierten, dass einige den Entwurf zu gewagt finden würden. Als Designerinnen und Designer sei man aber dazu verpflichtet, die Grenzen zu verschieben, um einen eigenen Weg zu gehen. Ohne darüber nachzudenken, was andere sagen könnten. Genau das habe

man beim Tavascan gemacht. „Er ist keine Antwort auf den Wandel, sondern das Fahrzeug, das ihn hervorbringt“, meint Díez.

Der Tavascan ist das zweite vollelektrische Elektroauto der Submarke. Ein Modell mit einer starken Persönlichkeit, das eine neue Herangehensweise zum Ausdruck bringt. „Die dunkle Frontmaske verleiht ihm eine sportliche, einzigartige Identität, gepaart mit dem progressiven, fast skulpturalen V-förmigen Design der Motorhaube. Zusammen erzeugen sie ein starkes Gefühl von Spannung“, sagt Díez. Ergänzt wird das Konzept des Außendesigns durch den neuen Gesichtsausdruck, der durch die dreieckige Lichtsignatur der Scheinwerfer entsteht. „Sie sind das neue Markensymbol, das zusammen mit dem erstmals beleuchteten Logo die starke Identität des Cupra Tavascan zeigt.“

Mit seinem Äußeren wird der Tavascan das Markendesign in die Zukunft leiten. Noch revolutionärer ist für Díez der Innenraum. Die starke Identität, von der er spricht, findet sich auch

dort wieder – und zwar in einem weiteren, repräsentativen Symbol des Modells: der Mittelkonsole. „Für uns ist sie ein noch nie da gewesenes Kunstwerk, das ikonischste Stück des Interieurs. Sie bildet das Gerüst, das das gesamte Armaturenbrett trägt, und schafft dadurch ein skulpturales, futuristisches Interieur“, sagt der Chefdesigner. „Diese Elemente maximieren das Raumgefühl und schaffen in Kombination mit dem progressiven Umgebungslicht eine einzigartige und charaktervolle Designsprache.“

Die Weltpremiere des Cupra Tavascan im April in Berlin war laut Díez das Ergebnis jahrelanger Arbeit einer Marke, die in der kurzen Zeit ihres Bestehens immer wieder für Überraschungen gesorgt hat. Für das Designteam war die Premiere ein Highlight in der Entwicklung des vollelektrischen SUV-Coupés. „Jedes Mal, wenn wir ein neues Modell der Öffentlichkeit vorstellen, ist das für uns ein ganz besonderer Moment. Es ist ein Traum, der nach so viel harter Arbeit wahr wird. Einfach unglaublich“, schließt Jorge Díez.



Will Grenzen verschieben: Cupra-Designchef Jorge Díez erklärt, wie der Tavascan zur Benchmark für das Cupra-Design geworden ist.

JOAN MONFORT

**FUHRMANN  
MUNDSTOCK**  
*Mein Reiseprofi*

**2%**  
Frühbucherrabatt\*

Fordern Sie kostenlos  
unsere Kataloge an unter:  
**05302 - 920 200**



## Silvester "alles Inklusiv" auf der Donau mit der MS ALBERTINA

**7 Tage**

Passau – Dürnstein – Bratislava – Budapest – Wien – Melk – Passau



### INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf
- ✓ Kofferservice an/von Bord
- ✓ 6 x Ü/VP in der gebuchten Kabine
- ✓ 1 x Silvester-Dinner mit 5-Gang-Menü
- ✓ Ausgewählte Freigetränke an Bord
- ✓ Stadtrundgang Dürnstein mit Weinprobe
- ✓ Stadtrundfahrt/-gang Bratislava
- ✓ Stadtrundfahrt Wien & Budapest
- ✓ Eintritt und Führung Stift Melk
- ✓ Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise
- ✓ Haustürabholung

**AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE**

**Reisetermin: 27.12.23 – 02.01.24**

Hauptdeck ab **1.499,- €** Mitteldeck ab **1.849,- €** Oberdeck ab **1.959,- €**

## Weihnachten mit André Rieu in Maastricht

**3 Tage**

Das romantischste Musik Event des Jahres



### INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 2 x Ü/F im Mercure Hotel Düsseldorf Neuss im DZ
- ✓ 1 x Abendessen als 3-Gang-Menü im Hotel
- ✓ Stadtrundfahrt Düsseldorf
- ✓ Freizeit in Maastricht
- ✓ 1 x Eintritt zum Weihnachtskonzert von André Rieu in Maastricht Ticket Kategorie 3
- ✓ Aufenthalt Köln

**Reisetermin:**

**15.12. – 17.12.23**

p.P. im DZ ab **499,- €**

**Buchung und Beratung unter 05302 - 920 200**

**Kurze Wanne 1 • 38159 Vechelde-Wedtlenstedt • [www.fumu-reisen.de](http://www.fumu-reisen.de)**

Veranstalter: Reisepartner Fuhmann Mundstock international GmbH  
Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

\*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.

Weitere Infos zu  
unseren Reisen  
finden Sie hier





# Studierende präsentieren neue Ideen für den Schillerteich

Unter anderem eine **Brücke für den Berliner Ring** und eine Verschiebung des Ostufers stellen sie sich vor

**Wolfsburg.** Ob eine Brücke über den Teich bauen oder gleich das ganze Ufer verschieben – für den Schillerteich haben Studierende der Universität Kassel völlig neue Ideen, die sie zurzeit ausarbeiten. Sechs Tage lang erkundeten die angehenden Landschaftsarchitektinnen und Landschaftsarchitekten den Bereich in Wolfsburg. 14 Konzepte stellten die jungen Menschen auf, die sie jetzt weiter ausarbeiten. Eine Umsetzung ist allerdings nicht vorgesehen, teilte die Stadt mit.

14 Konzepte mit neuen, überraschenden Ideen sind die Ergebnisse einer intensiven Projektwoche zum Wolfsburger Schillerteich. Dabei erstreckten sich die Ideen von Wasserwegen über den See bis zu einer ganz neuen Teichstruktur. Sechs Tage lang waren 14 Studierende und zwei Betreuende der Uni Kassel in Wolfsburg, um den Bereich des Großen Schillerteichs zu erkunden.

Sie wollen bis Mitte Juli Gesamtkonzepte aufstellen, um den Freiraum des Parkes rund um den Schillerteich neu zu nutzen. Der Ortsrat Stadtmitte hat das Projekt gemeinsam mit dem Forum Architektur auf die Beine gestellt und finanziert. „Wir arbeiten sehr gern mit Hochschulen zusammen. Der integrierte Fachbereich Architektur

Stadtplanung Landschaftsplanung der Uni Kassel ist dabei ein langjähriger Partner, der schon im ersten Schritt bemerkenswerte Denkansätze vorgestellt hat“, unterstreicht Nicole Froberg, Leiterin des Forum Architektur.

Um ein Gespür für Wolfsburg und den Schillerteich zu bekommen, haben die Studierenden an der Porschestraße gewohnt und im Nachbarschaftshaus der Neuland Wohnungsgesellschaft am Suhlgarten gearbeitet. Während ihrer Zeit in Wolfsburg waren sie viel zu Fuß rund um den Schillerteich und das Hasselbachtal unterwegs, um das Gebiet zu erkunden.

Die Studierenden präsentierten mutige neue Ansätze. Felix Klein verbindet die Freiräume des Schillerteichs mit den Wiesen am VW-Bad und dem angrenzenden Hasselbachtal, indem er den Berliner Ring als Brücke darüber führt. Hannah Baumann verschiebt das Ostufer des Teichs bis an den Berliner Ring heran und fängt es radikal mit einer Stützmauer ab. Zudem entsteht über vielfältige Höhenstufen Platz für attraktive Aufenthaltsorte.

Nele Spahns Konzept „Wasserwege“ legt ein Wegenetz durch den See, um ihn aktiver und direkter zu erleben. Unter dem Titel „Schillers Teiche“ schlägt Celina Ebbert vor, den

Großen Schillerteich in fünf Teilstrukturen mit unterschiedlicher Definition und Aktivität zu gliedern, die sich als städtische Fortsetzung der Teichkette im Hasselbachtal verstehen.

Fast alle Vorschläge zeigen die Gegensätze von Renaturierung, Naturschutz und Klimawandel einerseits und Aufenthalt in bewusst gewählten, begrenzten und aufgewerteten Bereichen andererseits. „Wir wollen insbesondere die großen Chancen dieses Ortes herausarbeiten“, erklärt Ariane Röntz, Professorin für Landschaftsarchitektur und

Leiterin des Projekts. „Wir werfen Fragen auf und zeigen – gerade im direkten Vergleich – exemplarisch die verschiedenen Möglichkeiten auf für diesen schönen Ort, der ein bisschen im Dornröschenschlaf liegt.“

Nach einer öffentlichen Zwischenpräsentation am letzten Tag des Workshops ging es zur weiteren Ausgestaltung der Projekte zurück nach Kassel. Saskia Steigerwald, wissenschaftliche Mitarbeiterin der Universität: „Wir haben hier in Wolfsburg in diesen intensiven Tagen viel mitgenommen. Von der Arbeit am

konkreten Projekt und dem Dialog zwischen Studierenden, Anwohnern, Verwaltung und Politik profitieren wir alle sehr.“

Nun werden die Entwürfe noch bis zum Ende des Sommersemesters Mitte Juli an der Uni Kassel vertieft, ausgearbeitet und dargestellt. Allerdings bleiben die Konzepte bis auf Weiteres in der Schublade. „Die Entwürfe entstehen auf Anregung des Ortsrats Stadtmitte als Denkanstöße“, teilte ein Sprecher der Stadt mit. Eine konkrete Umsetzung sei nicht vorgesehen.

## BRAWO OPEN 2023



### Weltklasse-Tennis und Entertainment

06.07. – 15.07.2023

BTHC Braunschweig

**ATP CHALLENGER TOUR**



Die Studierenden stellten Anwohnern und Fachleuten im Nachbarschaftshaus am Suhlgarten die ersten Entwürfe ihrer Ideen vor.

FOTO: BORIS BASCHIN

**Jetzt Ticket sichern!**

[www.paz-online.de/brawo-open](http://www.paz-online.de/brawo-open)



Wolfsburger

# PINNWAND

· Handel  
· Handwerk  
· Dienstleistung

**Zäune und Tore aus Polen.**  
Unsere Produkte sind feuerverzinkt und pulverbeschichtet. Günstige Preise. Beratung und Vermessung vor Ort – kostenfrei u. unverbindlich.  
**GOLDHAMMER ☎ (01 52) 51 52 22 10**

10453301\_002423

Wenn's schnell gehen soll:

**Fix per Fax**

Anzeigenaufträge unter  
**05361 200122**

**hallo**  
wochenende

## Computer Service Wronowski

Krauele 1a, 38459 Bahrdorf

**05364-947298**

4230201\_002423

- Bau- und Wasserschaden-Trocknung
- Malerarbeiten – alles aus einer Hand

**SNF**  
Schimmel – Wasser – Feuer GmbH

Mozartstraße 17  
WOB-Fallersleben  
☎ (0 53 62) 501 601

36541501\_002422

Sie suchen eine Anzeige oder einen Artikel aus den letzten Wochen?

Oder haben eine Ausgabe einmal nicht erhalten?

**www.hallowochenende.de**

Unter  
können Sie diese Ausgabe per e-paper ansehen und herunterladen.

**hallo**  
wochenende



Professionelle  
Badsanierung  
Trockenbau –  
Fliesenverlegung  
Sanierung von  
Balkon und Treppe

0176/72602141 o.  
05371-6721245  
[www.ma-haustechnik.de](http://www.ma-haustechnik.de)

16529601\_002423

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job  
gleich nebenan.**

**Jobs für  
NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

## LESEN OHNE RASCHELN



**ZEITUNG, WO DU WILLST.**

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.WAZ-online.de/vorteile](http://abo.WAZ-online.de/vorteile)



Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland





# Jazz & more geht in die dritte Runde

Die **Traditional Old Merry Tale Jazzband** jazzt in der Wolfsburger Innenstadt

**Wolfsburg.** Am Samstag, 15. Juli, tritt die Traditional Old Merry Tale Jazzband von 11 bis 14 Uhr in der Wolfsburger Innenstadt auf. Beim dritten von insgesamt sechs Jazz & more-Konzerten erwartet die Besucherinnen und Besucher swingender und fröhlicher Dixieland auf dem HugoBork-Platz. Präsentiert wird das Konzert von der IG Metall. Der Eintritt ist kostenfrei.

Als einzige Band ist die Traditional Old Merry Tale Jazzband von Beginn der Konzertreihe und somit zum 24. Mal dabei. 2022 feierte die Band ihren 66. Geburtstag und gehört damit zu den ältesten und erfolgreichsten deutschen Jazz-Formationen. Natürlich hat sich die Band im Laufe der Jahre verjüngt, sodass inzwischen kein Musiker aus den Anfangsjahren mehr dabei ist.

Was sich aber über die Jahre erhalten hat, ist eine Bandtradition. Die Besucherinnen und Besucher können sich auf traditionellen Jazz freuen, dem die Musiker ihren ganz eigenen unverwechselbaren Stil aufsetzen. Im diesjährigen Programm sind Klassiker wie „Bourbon Street Parade“, „Blueberry Hill“ und „Down By The Riverside“ zu



Die Traditional Old Merry Tale Jazzband präsentiert swingenden und fröhlichen Dixieland.

FOTO: WMG WOLFSBURG/TIM SCHULZE

hören. Natürlich wird auch der Sommerhit „Am Sonntag will mein Süßer mit mir segeln gehen“ aus dem Jahr 1961 gespielt, mit dem die Hamburger Formation berühmt geworden ist.

„Dixielandjazz wird an keiner Hochschule gelehrt und so ist es überhaupt nicht mehr selbst-

verständlich diese Musik noch auf der Bühne zu präsentieren“, betont Jan Carstensen, Bandmitglied der Traditional Old Merry Tale Jazzband. „Wir freuen uns daher umso mehr, auch in diesem Jahr bei Jazz & more dabei zu sein und gemeinsam mit dem Wolfsburger Publikum

zu swingen.“

Die traditionsreiche Konzertreihe Jazz & more wird von der Wolfsburg Wirtschaft und Marketing GmbH (WMG) organisiert und startet bereits zum 24. Mal in der Wolfsburger Innenstadt. Ein ergänzendes Catering-Angebot rundet das kos-

## Zu gewinnen: VIP-Plätze vor der Bühne

Die WMG verlost auch in diesem Jahr gemeinsam mit ihrem Partner XXXLutz die begehrten Plätze auf dem VIP-Sofa. Wer mitmachen möchte, schickt einfach eine E-Mail an [team.veranstaltungen@wmg-wolfsburg.de](mailto:team.veranstaltungen@wmg-wolfsburg.de) und nennt seine Handynummer sowie seine E-Mail-Adresse. Der Gewinnerin kann mit bis zu drei weiteren Personen auf dem Sofa Platz nehmen, beste Sicht auf die Bühne genießen und sich außerdem über eine kostenfreie Verpflegung direkt am Platz freuen. Bei der Verlosung werden alle E-Mails mit Eingang bis einschließlich 11. Juli berücksichtigt. Die WMG wünscht viel Glück!

tenfreie Konzerterlebnis unter freiem Himmel ab. Für den Besuch der Jazz & more-Konzerte ist keine Voranmeldung oder Reservierung notwendig. Es gilt freier Zugang und freie Platzwahl. Ein barrierefreier Zugang ist ebenfalls sichergestellt.

## Phaeno: Nach zwei Jahren gibt es wieder ein Bistro

Kooperation mit der Diakonie – Es werden Mitarbeiter gesucht

**Wolfsburg.** Nach der Schließung des gesamten Gastronomiebereichs als Folge der Corona-Pandemie im Jahr 2021, folgte Ende Juni die Eröffnung des neuen Entdecker-Bistros. Mit dem neuen Bistro, betrieben von der Diakonischen Servicegesellschaft Kästorf, können die Gäste wieder aus einem umfangreichen warmen und kalten Speisen- und Getränkeangebot auswählen. „Daranter Klassiker wie Pizza, Pasta und Pommes, aber auch gesunde Bowls, Salate und Wraps. Natürlich

wird es auch die obligatorische Currywurst geben“, teilt das Phaeno mit.

„Wir freuen uns nach zwei Jahren wieder ein umfangreiches Bistro-Angebot zur Verfügung stellen zu können. Mit der Diakonischen Servicegesellschaft Kästorf haben wir einen sehr erfahrenen Gastronomiepartner gefunden, der zudem großen Wert auf soziale Verantwortung legt“, zeigt sich Phaeno-Geschäftsführer Michel Junge erfreut über die gelungene Kooperation.

„Als Betreiber des neuen Entdecker-Bistros ist es uns zum einen wichtig, frische Zutaten ohne Zusatzstoffe zu verwenden und nach Möglichkeit mit regionalen Herstellern zu arbeiten. Zum anderen wollen wir als Arbeitgeber Menschen, die es nicht so leicht haben, im Berufsalltag Fuß zu fassen, eine echte Perspektive bieten“, ergänzt Christian Grösche, Geschäftsführer der Diakonischen Servicegesellschaft Kästorf.

Seit Jahren setzt die Diakonische Servicegesellschaft Kästorf als Qualifizierungsunternehmen darauf, den (Wieder-)Einstieg ins Berufsleben zu ermöglichen: Mit gezielten Integrationsmaßnahmen sollen benachteiligte Menschen fachlich und persönlich gestärkt werden, um ihre Chancen in der Arbeitswelt zu verbessern. Auch für das neue Entdecker-Bistro wird derzeit noch Personal gesucht. Weitere Informationen gibt es unter [www.phaeno.de/jobs](http://www.phaeno.de/jobs) oder [www.karriere.dachstiftung-diakonie.de](http://www.karriere.dachstiftung-diakonie.de).



Geschäftsführer Christian Grösche, Küchenchef Hamdi Muharemi von Diakonischen Servicegesellschaft Kästorf und Phaeno-Direktor Michel Junge freuen sich (v.l.).

FOTO: PRIVAT

**Fechner**

**Nur im EDEKA Fechner**  
Frischfleisch in der Bedienung

**FISCH** leicht, lecker und abwechslungsreich!

**Makrelenfilet geräuchert**  
natur oder mit versch. Aufträgen  
n. G. = 2,49  
100 g

**TOP-PREIS 1,99**  
SIE SPAREN 0,50 €

**Südostpazifik Calamaretti**  
ideal zum Braten oder Grillen, zum Verkauf aufgetaut  
n. G. = 3,49  
100 g

**TOP-PREIS 2,49**  
SIE SPAREN 1,00 €

**JEDEN MITTWOCH:**  
**Forelle & Stremellachs**  
frisch aus dem Rauch

**Aus dem Viktoriasee**

**Victoriasee Victoriaseebarschfilet**  
praktisch grätenfrei, ideal zum Braten, Dünsten und Grillen  
n. G. = 1,99  
100 g

**TOP-PREIS 1,49**  
SIE SPAREN 0,50 €

(Angebote gültig vom 10.07.23 – 15.07.23)

**EDEKA Fechner e. K.**  
Moerser Straße 53 • 38442 Wolfsburg-Ehmen  
Telefon 05362 62443 • Mo. bis Sa. 7 bis 20 Uhr





stock.adobe.com/pais\_cmyk.jpg

**Limitiertes  
Kontingent:**

Jetzt Tickets sichern  
und 50 Prozent  
sparen!

Mit den hallos einen  
abwechslungsreichen  
Sommer erleben

ERLEBNIS  
**Sommer**  
2023

# Ganzer Spaß zum halben Preis!

## Bestellen Sie jetzt!

- Online jederzeit unter [tickets.paz-online.de](https://tickets.paz-online.de) oder [tickets.waz-online.de](https://tickets.waz-online.de)
- Lokal in den hallo-Geschäftsstellen in Peine, Werderstraße 49, 31224 Peine sowie in Gifhorn, Steinweg 73, 38518 Gifhorn und in Wolfsburg, Porschestraße 74, 38440 Wolfsburg

Nur solange der Vorrat reicht.



**hallo**  
wochenende



# Spannender Sport im Bürgerpark

Start für die **BraWo Open**: Das Tennisturnier beginnt am 9. Juli mit der Qualifikationsrunde

**Braunschweig.** Es geht wieder los. Tennisfans blicken mit viel Vorfreude auf die mittlerweile 29. Auflage des hochkarätigen Braunschweiger Herrentennisturniers. Das ATP Challenger Turnier auf dem BTHC-Gelände im Bürgerpark, das sportlich mit der ersten Runde der Qualifikation am Sonntag, 9. Juli, ab 13 Uhr startet, präsentiert ein interessantes und vielfältiges Teilnehmerfeld. Es geht um insgesamt 145.000 Euro Preisgeld und 125 ATP-Punkte für den Sieger. Tickets für das Turnier gibt es unter [ww.paz-online.de/brawo-open](http://ww.paz-online.de/brawo-open).

In Absprache mit dem Deutschen Tennis-Bund (DTB) sind drei Wildcards für deutsche Spieler für das Hauptfeld reserviert, das am 10. Juli um 11 Uhr mit dem Einzel beginnt. So können einheimische Nachwuchsspieler einsteigen, ohne sich durch die Qualifikation zu spielen. Gut möglich wäre es, dass Yannick Hanfmann (Platz 53 und Braunschweig-Sieger 2018), der beim ATP-Turnier auf Mallorca im Achtelfinale überraschend den topgesetzten Griechen Stefanos Tsitsipas besiegte, dabei ist. Auch Daniel Altmaier (Platz 60 und Braun-

schweig-Sieger 2021) oder Dominik Koepfer (Platz 84) könnten antreten.

Vorjahresfinalist Maximilian Marterer (Platz 169) ist aktuell der am besten platzierte deutsche Spieler, der sich in Braunschweig angekündigt hat. Eine der drei Wildcards für das Hauptfeld hat Turnierdirektor Volker Jäcke in Abstimmung mit Michael Kohlmann, DTB-Chef-Bundestrainer Herren und Davis-Cup-Kapitän, bereits an Rudolf Molleker (264) vergeben, der in den vergangenen Wochen gute Ergebnisse vorweisen konnte.

Bereits bestätigt sind fünf Top-100-Spieler: Der Slowake Alex Molcan (Position 73), die Italiener Matteo Arnaldi (74) und Marco Cecchinato (87), der Kolumbianer Daniel Elahi Galan (82) und der Argentinier Federico Coria (90). Zudem sind mit dem Japaner Taro Daniel (104) und dem Brasilianer Thiago Seyboth Wild (130), der bei den French Open zuletzt

den Weltranglistendritten Daniil Medvedev, in der ersten Runde herauswarf, weitere starke Spieler dabei. Bis zum Turnierstart kann sich das 32 Spieler große Hauptfeld aber noch verändern.

Die offizielle Zulassungsliste der ATP für die Qualifikation kann sich sehen lassen. Besonders freuen können sich die Tennisfans auf mindestens sieben deutsche Spieler, die den Weg über die Qualifikation gehen müssen.

Mit dem Topgesetzten Maximilian Marterer (169), der wahrscheinlich noch direkt ins Hauptfeld rutschen wird, starten Daniel Masur (298), Henri Squire (317), Timo Stodder (319), Marko Topo (356) und Cedrik-Marcel Stebe (378). Bereits vergeben ist eine Qualifikations-Wildcard an Jiri Vesely (CZE), der in Gifhorn und Northheim aufgewachsen ist und 2013 schon einmal im Finale des Braunschweiger ATP Challengers gestanden hat.



Muss sich durch die Qualifikation ins Hauptfeld kämpfen: Maximilian Marterer ist der beste deutsche Tennisspieler, der in Braunschweig am Start ist.

FOTO: DEBBIE JAYNE KINSEY

## Der Titelverteidiger fehlt

Welchen Stellenwert die BraWo Open, die bis zum 15. Juli laufen, mittlerweile in der gesamten Tenniswelt besitzen, beweist die überragende Entwicklung von Jan-Lennart Struff. Im Vorjahr gewann der fast Zwei-Meter-Mann, damals auf Platz 155 der Weltrangliste, das stark besetzte ATP Challenger Turnier sensationell sowohl in der Einzel- als auch in der Doppelkonkurrenz. „Ich glaube, er war einer der besten Sieger, die wir jemals hatten“, kommentierte Turnierdirektor Volker Jäcke seine Leistung. Aktuell steht Jan-Lennart Struff auf Platz

21 der Tennisweltrangliste als zweitbesten deutscher Spieler. Vor ihm steht nur Alexander Zverev, der die BraWo Open 2014 gewann und sich 2021 die Goldmedaille bei den Olympischen Spielen in Tokio erkämpfte. Das macht deutlich: Die BraWo Open sind eines der wichtigsten Sprungbretter und stärksten Katalysatoren für aufstrebende Tennistalente, aber auch bekannte Spieler, die nach einer Verletzungspause für ein Comeback zurückkehren. Allerdings wird Jan-Lennart Struff in diesem Jahr nicht im Bürgerpark aufschlagen.

## Heidelbeeren selber pflücken

Birkenweg 100 immer den Schildern nach.

Täglich von 9 bis 18 Uhr.

Jeden **Samstag** und **Sonntag** Kaffee, Kuchen und Kaltgetränke.

### Unsere Verkaufsstände:

- Isenbüttel am Moorhof
- Fallersleben Erich-Netzeband-Straße (gegenüber dem E-Werk)
- Brenneckenbrück an der Einfahrt



☎ 05379-9813572 ✉ kontakt@forsthausgruessendorf.de

Birkenweg 100 | 38524 Grüssendorf

# Hammer

Bis zu

# 40%

sparen!

# LAGERRÄUMUNG

## WEGEN KOLLEKTIONSWECHSEL

**31135 Hildesheim** ®  
Siemensstraße 6

**31224 Peine** ®  
Schäferstraße 13

**38112 Braunschweig** ®  
Hansestraße 30

**38228 Salzgitter-Lichtenberg** ®  
Theodor-Heuss-Straße 65-67

**38350 Helmstedt** ®  
Magdeburger Berg 7

**38444 Wolfsburg** ®  
Brandgehaege 5 b

**38518 Gifhorn** ®  
Hamburger Straße 77

**38644 Goslar-Baßgeige** ®  
Carl-Zeiß-Straße 6



## WUSSTEST DU SCHON?

### Das ist DeineTierwelt

„Dein Tier in besten Händen“ – DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswerte rund um tierische Themen.

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)



FOTO: PIXABAY.COM

### DeineTierwelt führt sicheres Online-Ident-Verfahren für Katzen-Anbieter ein

Mit dem fälschungs- und diebstahlsicheren Online-Ident-Verfahren setzt DeineTierwelt einen wichtigen Standard für die Vermittlung von Katzen im Internet. Damit wird die Vermittlung von Kitten im Internet nun deutlich sicherer gemacht. DeineTierwelt macht so einen weiteren wichtigen Schritt, um den illegalen Tierhandel zu bekämpfen. Für das Tierwohl...

Mehr aktuelle News:

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)

# Stand-Up-Paddling mit Hund

Entspannung und Natur pur

**W**asser, Sonne, Freizeit – das schreit nach einer Outdoor-Aktivität. Doch gerade an Badeseen und Stränden sind Hunde oft gar nicht oder sehr eingeschränkt willkommen. Doch wer will schon am Badesee verweilen, wenn sein Hund allein in der Wohnung hockt? Gut zu wissen, dass der immer beliebtere Wassersport Stand-Up-Paddling (SUP) auch mit Hund möglich ist. Ein Einstieg für Board und Hund ist auch jenseits der Verbotszonen zu finden – und dann heißt es: Genießen!

Die SUP-Boards gibt es sowohl in fester Version als auch aufblasbar. Letztere können vor Ort aufgeblasen werden, sodass sie im Auto oder Fahrradanhänger bequem zum Ziel transportiert werden können. Außerdem gibt es inzwischen auch überall entsprechende Verleih-Stationen. Soweit, so gut: Jetzt muss nur noch der Vierbeiner aufs Board.

### Welcher Hund eignet sich als SUP-Begleiter?

Prinzipiell jeder. Unterschätzen Sie allerdings nicht wie anstrengend es für den Hund ist, sich die ganze Fahrt über auszubalancieren. Sehr alte Hunde oder Hunde mit körperlichen Gebrechen kommen da schnell an ihre Leistungsgrenzen. Ob der Hund Wasser mag oder nicht, ist im Prinzip egal. Der Hund kann vom Ufer aus auf das Board steigen, sodass normalerweise kein Wasserkontakt entsteht, wenn nicht gewünscht.



Die Ruhe und Schönheit der Natur, kombiniert mit der sportlichen Ertüchtigung haben einen entspannenden Charakter.

FOTO: PIA GRÖNING

### Schwimmweste für den Hund

In diesem Fall sollte der wasserunerfahrene Hund unbedingt eine Schwimmweste tragen. Mein Spaniel Cookie liebt es zum Beispiel, ganz vorne auf dem Board zu stehen und irgendwelche vorbei schwimmenden Algen, tote Fische und Äste weiter aus dem Wasser zu angeln. Dabei verliert er gerne mal das Gleichgewicht und plumpst ins Wasser – nicht, ohne sich dabei vom Board abzustoßen, sodass es seinem menschlichen Chauffeur manchmal quasi das Board unter den Füßen wegrißt.

Bei den anderen hündischen Beifahrern kommt es dann drauf an, ob sie ebenfalls im Wasser landen oder alleine mit dem Board weiterfahren. Cookie findet es auch lustig, von Board zu Board zu springen, wenn eins in Reichweite ist.

### Welche Ausrüstung braucht der Hund?

Ob Sie Ihren Hund lieber zusätzlich an der Leine haben oder frei, hängt zum einen davon ab, ob er beim Anblick von Wasserbewohnern oder auch Tieren am Ufer auf dem Board bleibt oder ins Wasser springt und hinschwimmt. Außerdem mache ich das abhängig davon, ob sich große Straßen in Ufernähe befinden. Denn es kann immer mal sein, dass alle vom Board fallen und der Hund ans Ufer schwimmt.

Ich habe die Hunde meist frei auf dem Board und sie dürfen sich darauf bewegen. Mit Leinen gäbe das ein heilloses Durcheinander. Sie fallen oder springen öfter mal ins Wasser, kommen aber auf Zuruf auch wieder zum Board geschwommen.

Alle tragen Geschirre, so dass sie sich ganz einfach wieder auf

### Über unsere Gastautorin

Pia Grönings Leben dreht sich rund um das Thema (Jagd)hund. Die Buch- und DVD-Autorin lebt nicht nur mit zwei Spaniern aus dem Tierschutz und einem Vorstehhund zusammen, sondern trainiert seit 20 Jahren hauptberuflich andere Menschen mit ihren Hunden. Hierbei gibt sie wöchentliche Kurse in ihrer Hundeschule und Seminarzentrum Pfotenakademie Ruhrgebiet, reist durch die deutschsprachigen Länder als Seminarreferentin und ist seit einigen Jahren auch mit effektiven Onlinekursen aktiv. Sie ist die perfekte Ansprechpartnerin für alle kleinen und großen Herausforderungen, die das Zusammenleben mit dem Hund mit sich bringt. Für DeineTierwelt schreibt sie Gastbeiträge über Hundelerziehung.

das Board hochziehen lassen. In ruhigen Flüssen und geschlossenen Gewässern benutze ich keine Schwimmwesten. Auf dem Meer oder sehr großen oder unruhigen Gewässern würde ich den Hunden und mir selbst eine Weste anlegen.

Den kompletten Artikel finden Sie unter:



» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)

## Dein Tier in besten Händen

DeineTierwelt ist der Treffpunkt für alle Tierfreunde: seriöse Tierversmittlung, Ratgeber, Community & Kleinanzeigen - alles auf einer Seite.

[www.deine-tierwelt.de](http://www.deine-tierwelt.de)



DeineTierwelt





# „Wir haben ein Paradies“: Ein Besuch auf dem Hof Welkensisiek in Heiligendorf

Udo Rauhaus und Maria-Katharina Petersen-Rauhaus wurden mit dem Schunter-Kranich ausgezeichnet

VON ANN KATHRIN  
WUCHERPFENNIG

**Heiligendorf.** „Da brüten die Turmfalken und auch die Schwalben flitzen hier vorbei“: Maria-Katharina Petersen-Rauhaus, genannt Kati, ist Hobby-Ornithologin und hat ein Faible für Fuchsien. Mit ihrem Mann Udo Rauhaus zog sie 1972 auf den Hof Welkensisiek in Heiligendorf. Das Ehepaar baute das Haus denkmalgerecht nach ihren Wünschen um. Die beiden setzen sich für die Erhaltung des Dorfcharakters ein. Für ihr Engagement um den Ort Heiligendorf wurden sie mit dem Schunter-Kranich ausgezeichnet. Der Ortsrat hat die Ehrengabe damit zum dritten Mal vergeben.

Udo Rauhaus wurde 1943 in Stuttgart geboren und wuchs in Wuppertal auf. Kati Petersen verbrachte ihre Kindheit auf Fischland, der Halbinsel an der Ostseeküste. Die beiden heirateten in Bonn und wurden Lehrer. In der Zeitung „Die Zeit“ sahen sie eine Anzeige. Die Stadt Wolfsburg suchte Lehrer für die IGS Westhagen. Beide haben sich beworben und eine Zusage bekommen. Udo Rauhaus unterrichtete Naturwissenschaften und Mathematik, seine Frau Biologie, Deutsch und Religion.

Das junge Paar wollte viel Platz, daher kauften sie 1972 die durch zwanzigjährige Verpachtung etwas heruntergekommene Resthofstelle. „Alle Zeit, die wir nicht für die Schule brauchten, haben wir hier reingesteckt“, sagt Udo Rauhaus. Damals habe es noch keine Vorschriften zum Denkmalschutz gegeben, die beiden haben Sprossenfenster eingebaut, obwohl der Fenstermonteur zu modernen Kipp-Fenstern geraten hat. Das Wohnhaus haben sie nach ihren Bedürfnissen und Wünschen gestaltet.

Im Obergeschoss gibt es ein Wohnzimmer sowie die Kinderzimmer. „Mein Mann hat zwei goldene Hände, er hat fast alles gebaut. Ich habe auch viel gemacht, zum Beispiel die Türen abgeschliffen, aber ich bin nicht der große Schrauber“, sagt sie. Das Ehepaar hat fünf Kinder, 15 Enkelkinder und ein Urenkelkind. Ein Sohn wohnt mit seiner Familie nebenan. Die anderen Kinder sind zwischen Oldenburg und Frankfurt verstreut. „Als die Kinder älter waren, haben sie auf dem Hof mit angefasst“, betont der Vater.

Die beiden setzen sich von Anfang an in Heiligendorf für den Naturschutz ein. Vor dreieinhalb Jahrzehnten wurde das Feuchtgebiet an der östlichen Straßenseite



Maria-Katharina Petersen-Rauhaus und Udo Rauhaus wurden mit dem Schunter-Kranich ausgezeichnet. Ihr Enkel Hannes freut sich ebenfalls über die Skulptur.

FOTO: ROLAND HERMSTEIN

der K111 im Tal der Heiligenriede zum Biotop erklärt. Damals pflanzte Udo Rauhaus mit Jugendlichen des Jugendtreffs Heiligendorf rund 100 Erlensämlinge auf der Nordseite des Gewässers ein – heute ist dort ein mächtiger Auwald. Außerdem macht sich Rauhaus für den Weißstorch stark, vor allem für die Schaffung von Nahrungsflächen für Störche.

Im privaten Garten der Familie gibt es einen Teich und viele verschiedene Blumen. Auch rund um den Hof wurden etwa 300 Bäume und Sträucher gepflanzt. „Damals haben wir auf Industrie-Acker geschaut. Und daraus ist ein Ort entstanden, den ich als unser Paradies bezeichnen würde. Auch die Reiter sagen uns, dass es ihnen gefällt. Hier ist es grün und ruhig – so können sie den Stress hinter sich lassen“, erklärt Petersen-Rauhaus.

Die 79-Jährige kommt aus einer Pferdefamilie. Ihre Mutter schenkte der Familie eine junge Island-Stute. Vier weitere Fohlen bekam die Familie in den folgenden Jahren – für jedes Kind eins. Die Kinder lernten reiten, die Eltern boten Pony-Reiten und Kutschfahrten auf Festen an. Seit 1981 wurde der landwirtschaftliche Teil des Hofes zu einer Reitschule mit angeschlossener Pensionspferdehaltung und Islandpferdezucht entwickelt. Ein Mitarbeiter ist für die Landwirtschaft verantwortlich, bei der Reitschule helfen drei Studentinnen. In unmittelbarer Nachbarschaft des Hofes ist der Islandpferdeverein Fákur, bei dem Udo Rauhaus Vorsitzender ist. Mit 180 Mitgliedern,

die fast alle aus der Reitschule Welkensisiek stammen, ist er der drittgrößte Reitverein in Wolfsburg.

Udo Rauhaus bekam das Bundesverdienstkreuz am Bande ans Revers für seinen Einsatz im Reitsport. Die silberne Stadtplakette erhielt er ebenfalls. Nun wurde das Ehepaar mit dem Schunter-Kranich ausgezeichnet, gestaltet von der Bildhauerin Sina Heffner. Auf dem Hoffest, welches die Familie Rauhaus anlässlich von drei Jubiläen veranstaltet hat, überreichte Ortsbürgermeister Marco Meiners die Skulptur. „Selten wa-

ren Neubürger eine so große Bereicherung für Mensch und Tier wie ihr. Danke, dass es euch gibt“, so Marco Meiners.

Ursprünglich im 17. und 18. Jahrhundert lag die Hofstelle Heiligendorf Nr. 11 in der heutigen Talstraße beim Gemeindebrunnen. Im November 1822 ging von diesem Anwesen des Ackermanes Wilhelm Luer ein großer Brand aus, der einen Großteil des damaligen Dorfkerns vernichtete. Nach dem Brand siedelten etliche Höfe aus dem engen Dorfkern aus. Wilhelm Luer baute den Hof ganz außerhalb des Dorfes

mit der Flurbezeichnung Welkensisiek wieder auf. Bei dem Hoffest wurde 200 Jahre Aussiedlerhof gefeiert, 50 Jahre Familie Rauhaus in Heiligendorf sowie der 80. Geburtstag von Udo Rauhaus. Der Naturschützer bekam ein Storchennest geschenkt, welches in den nächsten Tagen mit einem Kran auf das Wohnhaus gehoben werden soll.

Seine Frau hatte auch eine Überraschung: Vor 49 Jahren pauste sie eine Inschrift vom Deutschen Haus ab. „Ich stand dort auf der Leiter und dachte, hoffentlich sieht Udo mich nicht“, erzählt Kati Petersen-Rauhaus. Der Spruch ruhte lange in der Schublade. Vor Kurzem hatte der Bildhauer Rainer Scheer die Inschrift „Willst du das Ganze richtig verwalten, gilt's Neues zu schaffen und Altes erhalten“ in einen Eichenbalken geschnitten und mit Blattgold ausgelegt. Zum Jubiläum wurde der Spruch enthüllt.

Damit der Hof Welkensisiek erhalten bleibt, wurde die Verantwortung an die beiden Söhne Klaus und Tillman, der in Heiligendorf wohnt, übertragen. Auch Enkel Hannes könnte später den Betrieb übernehmen. Der 18-Jährige aus Oldenburg arbeitet in Schweden auf drei landwirtschaftlichen Betrieben und möchte Agrarwissenschaften studieren.

„Für Sachen, die Manpower erfordern, ist er der Richtige. Er ist momentan eine große Hilfe“, sagt Maria-Katharina Petersen-Rauhaus.

**DAS AZ SPIEL**

**VfL Wolfsburg - BECK'S-Auswahl**



**BECK'S**

**DIE BECK'S-AUSWAHL GEGEN DEN VfL WOLFSBURG**

Am Samstag, 15. Juli 2023 - Flutmulde Gifhorn,  
Einlass: 13.30 Uhr - Anpfiff: 15 Uhr

Stehplatz	Sitzplatz
VVK 10,- € (erm. 8,- €)*	VVK 15,- € (erm. 13,- €)*
TK 12,- € (erm. 10,- €)*	TK 19,- € (erm. 17,- €)*

\*gilt nur mit gültigem Ausweis: Schüler, Studenten, Schwerbehinderte ab 60% und Senioren ab 65 Jahre. Kinder bis 6 Jahre frei. Kinder ohne Eintrittskarte haben keinen Anspruch auf einen eigenen Sitzplatz.

**Jetzt Tickets sichern!**  
Ab sofort in unseren Vorverkaufsstellen

**TICKETS:**

Konzertkasse AZ  
Gifhorn | Steinweg 73

Konzertkasse WAZ  
Wolfsburg | Porschestraße 74



**LSW**

**Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine**





Immer und überall informiert:

# WAZ Digital inklusive AZ/WAZ+ zum Aktionspreis

Apps downloaden **mitreden können**

**WAZ E-Paper**  
digitale Ausgabe  
schon  
ab 20.15 Uhr  
am Vorabend



**AZ/WAZ+**  
**Nachrichten und**  
**Podcats**  
sofort wissen,  
was wichtig ist

**Wolfsburg.** Der Sommer steht vor der Tür und mit ihm nicht nur gutes Wetter, sondern auch ein ganz besonderes Angebot der Wolfsburger Allgemeinen Zeitung. Nachrichten aus Wolfsburg, der Region und der Welt, ganz bequem überall mit dabei: Mit dem E-Paper, auf WAZ-online.de oder in der App.

Mit WAZ Digital steht die Zeitungsausgabe von morgen schon am Vorabend ab 20.15 Uhr zum Download bereit. Mit dabei sind außerdem alle Nachrichten, spannende Hintergrundberichte, Veranstaltungstipps, Liveticker und Eilmeldungen – rund um die Uhr – auf WAZ-online.de.

Mit der AZ/WAZ+ News und Podcast App sind die wichtigsten Nachrichten und spannenden Podcasts immer griffbereit, egal ob im Urlaub, in der Mittagspause oder auf Balkonien.

Einfacher kann man nicht auf dem Laufenden bleiben und

das nur jetzt zum Sonderpreis von nur 29,90 Euro für komplette acht Wochen. Dazu gibt es sogar noch einen 10 Euro Rossmann-Gutschein geschenkt. So kann der Sommer kommen!

Das zeitlich befristete Angebot gibt es nur jetzt unter abo.

WAZ-online.de/angebot23 und in der WAZ Geschäftsstelle in der Porschestraße 74 in Wolfsburg.

Das Team freut sich von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.30 bis 17 Uhr sowie samstags von 9 bis 13 Uhr auf Ihren Besuch und berät Sie gern.

## Von Freibadsaison bis Artenschutz

**29,90 €**  
für 8 Wochen

**+ 10 €**

Rossmann-  
Gutschein



Und so geht's: QR-Code scannen,  
telefonisch ☎ 0800 12 34-902 (AZ)  
bzw. 0800 12 34-905 (WAZ)  
oder online bestellen unter  
📍 abo.WAZ-online.de/angebot23

Wissen, was **Wolfsburg**, **Gifhorn**,  
**die Region** und **die Welt** bewegt.

**Aller-Zeitung**  
**Wolfsburger Allgemeine**





# Künstliche Intelligenz bedroht Arbeitsplätze: Haben Sie Angst davor?

Umfrage: Mitmachen und eines von acht Jahresabos für AZ/WAZ+ gewinnen

VON NORMEN SCHOLZ

**Wolfsburg.** Künstliche Intelligenz ist spätestens seit ChatGPT in aller Munde. Die Entwicklungen auf diesem Gebiet sind rasant. In vielen Branchen wird KI die Arbeitswelt grundlegend verändern. Experten fürchten, dass viele Jobs durch den Einsatz von künstlicher Intelligenz bedroht sein werden und der Mensch zunehmend überflüssig sein könnte. Immer bessere Prozessorleistungen und intelligente Computerprogramme verleihen

Maschinen und Rechnern kognitive Fähigkeiten, mit denen sie immer mehr Tätigkeiten autonom ausführen können. Schon jetzt kommen diese Programme, Maschinen und Roboter in zahlreichen Firmen zum Einsatz und



Direkt zur Umfrage: Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.

ihre Zahl wird zunehmen.

Wir würden gerne von Ihnen wissen, wie es an Ihrem Arbeitsplatz aussieht: Hat an Ihrer Arbeitsstelle künstliche Intelligenz bereits Einzug gehalten und haben Sie Angst um Ihren Job? Machen Sie mit bei unserer Online-Umfrage und sichern sich die Chance auf eines von acht Jahresabos von AZ/WAZ+.

## Auswertung der letzten Wochenumfrage

In der letzten Woche wollten wir von Ihnen wissen, ob sich Ihr Freibadverhalten in den letzten Jahren geändert hat? Und das sind die Antworten der WAZ-Leser: 45,1 % sagen: Ja! Ich bin früher gerne schwimmen gegangen. Jetzt gehe ich wegen den negativen Veränderungen nicht

mehr. 20,7 % sagen: Ja! Ich gehe zwar noch schwimmen, aber ich fühle mich unwohl. Belästigungen, unangenehme Blicke, Provokationen, Handgreiflichkeiten nehmen zu. 17,5 % sagen: Ich gehe nie ins Freibad - auch früher nicht. 16,6 % sagen: Nein! Es ist wie immer. Ich fühle mich sicher und habe Spaß im Freibad.



Schon heute gibt es bei vielen Firmen einen hohen Automatisierungsgrad durch Roboter, wie hier im Karosseriebau bei Volkswagen.

FOTO: BORIS BASCHIN

01. Juli bis 05. August 2023 | 11-14 Uhr | Hugo-Bork-Platz

**JAZZ & MORE**

DE KONZERTE SIND EINTRITTSFREI!

**15.07. Traditional Old Merry Tale Jazzband**

präsentiert von der IG Metall Wolfsburg

**FREIZEIT- & ERLEBNISPAK RASTI-LAND**

QUANTHOFER STR. 9 | 31020 SALZHEMMENDORF - DIREKT AN DER B1 ZWISCHEN HILDESHEIM & HAMELN

05153-94070 | INFO@RASTI-LAND.DE | WWW.RASTI-LAND.DE

Wasserrutschen

Familien-Achterbahn

MEHR ALS 45 ATTRAKTIONEN FÜR DIE GANZE FAMILIE

Blizzard

Go-Karts

Freifallturm

Kinderkutschens

Reifenrutschen

Achterbahn Strohnado

Jetzt ausschneiden, mitbringen und sparen!

**Jetzt bis zu 20 € sparen!**

Bei Abgabe dieses Coupons an der Eingangskasse vom Rasti-Land erhalten maximal vier Personen je 5 € Rabatt auf den regulären Tageseintrittspreis.

**Täglich bis zum 29.07.23 gültig.**

Keine Barauszahlung. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen/Angeboten. Verkauf & Vervielfältigung verboten!

Quanthofer Str. 9 • 31020 Salzhemmendorf • Tel. 05153/94070 • info@rasti-land.de

Weitere Infos: [www.rasti-land.de](http://www.rasti-land.de)



# Halbinsel Baja California

So schön ist das Naturparadies in Mexiko

**Z**utrauliche Wale, dazu haushohe Kakteen, ein azurblaues Meer und palmengespickte Oasen: Auf der Halbinsel Baja California in Mexiko findest du ein einmaliges Naturparadies vor, das du so schnell nicht vergessen wirst.

Die Halbinsel Baja California an der Westküste Mexikos ist geografisch die südliche Verlängerung des US-Bundesstaates Kalifornien und wirkt ein wenig wie ein verwünschtes Paradies: Einsame Traumstrände, deren weißer Sand fast so hell wie die Sonne leuchtet, und surreale Wüstenlandschaften, in denen riesige Kakteenwälder gedeihen, dazu skurril verformte Cirio-Bäume und Palmen sowie Mangrovensümpfe machen dieses Fleckchen Erde aus. Keine Spur von menschlicher Hand, die Natur kann sich hier ungezähmt entfalten.

Auch die Tierwelt ist hier einzigartig. Im Wasser kannst du Delfinschwärmen und sogar Grauwale näher kommen. Auch Seelöwen fühlen sich in Baja California wohl, tummeln sich im Wasser und aalen sich auf Felsen in der Sonne. Wir stellen dir das Naturparadies genauer vor.

## Die Kakteenwälder von Baja California

In allen Formen und Größen verzieren Kakteen die Region in Baja California. Cardón, Cholla, Pitaya, Cochal, Senita heißen sie und blühen zum Teil kugelförmig oder sind bis zu 20 Meter hoch. Die unterschiedlichsten Kakteenarten wirken vor der untergehenden



Baja California vereint landschaftliche Schönheit mit Traumstränden und einer faszinierenden Tierwelt. FOTO: IMAGO IMAGES/CAVAN IMAGES

Sonne besonders kurios, und tagsüber bilden die Exemplare an der Küste einen farbenprächtigen Kontrast zum azurblau schimmernden Meer. Die Kakteenwälder nehmen im Ökosystem der Region eine wichtige Rolle ein. Ein großer Cardón kann bis zu zwölf Tonnen schwer und um die 200 Jahre alt werden und dient beispielsweise Vögeln als Brutstation. Gilaspechte schlagen Höhlen in die Kakteenstämme, die dann auch Eulen oder Kaktuszaunkönigen als Unterschlupf dienen.

## Oasenstadt Mulegé

Sehenswert ist die Oasenstadt Mulegé am gleichnamigen Fluss (auch Rio Santa Rosalía genannt). Die Wüstenlandschaft wird hier aufgebrochen und Mulegé ist in

üppiges Grün eingebettet. Maleisch gedeihen Dattelpalmenwäldchen am Flussufer und im Ort. Der Boden ist hier fruchtbar und bringt Feigen, Bananen, Zitrusfrüchte und Oliven hervor.

Eine Sehenswürdigkeit der Stadt ist das alte Gefängnis, das heute als Museum genutzt wird. Die am Anfang des 19. Jahrhunderts erbaute Haftanstalt thront auf einem Hügel mit Blick auf das Meer und wurde ohne Gitterstäbe errichtet. Den Insassen war es erlaubt, sich tagsüber frei zu bewegen und zu arbeiten, erst am Abend, wenn das Horn geblasen wurde, mussten sie in ihre Zellen zurückkehren. Fluchtversuche waren selten.

Wer dem türkis leuchtenden Fluss Mulegé folgt, erreicht nach gut zwei Kilometern die Küste,

und südlich davon erstreckt sich die Bahía de Concepción am Golf von Kalifornien. Die 80 Kilometer lange Bucht mit ihren Sandstränden, vorgelagerten Inselchen und türkisfarbenen Lagunen bietet alles, was Strand- und Wassersportfans sich wünschen.

## Die schönsten Strände

Einsame Strände finden sich nicht nur an der Bahía de Concepción, sondern überall in Baja California. So etwa die Pazifik-Strände rund um Todos Santos, einen malerischen 5000-Seelen-Ort. Der Ort selbst ist ein Anziehungspunkt für Kunstschaffende und als Pueblo Mágico – übersetzt: magischer Ort – ausgezeichnet. Mangos, Papayas und Avocados gedeihen hier und der Ort ist reich an Kunstgalerien.

Der Strand Cabo Pulmo im gleichnamigen Nationalpark ist ebenfalls ein Naturparadies. Hier befindet sich das einzige Korallenriff der nordamerikanischen Westküste und du bist beim Schnorcheln und Tauchen nie allein. Unter den Anwesenden, die hier deinen Weg kreuzen können, befinden sich Makrelenschwärme und Buckelwal, Clownfische und Schildkröten.

## Aktivitäten

Natürlich stehen Wassersportaktivitäten ganz oben auf der Liste bei einem Aktivurlaub in Baja California. Unendlichen Möglichkeiten zum Tauchen und Schnorcheln, Kajakfahren oder Surfen kannst du hier nachgehen. Gänsehautmomente bescheren dir außerdem die Whale-Watching-

Touren von Dezember bis April, bei denen du Grauwale und ihre Jungtiere aus nächster Nähe erlebst. So bietet etwa der schöne Urlaubsort Loreto Touren an, um mit den Walen in Kontakt zu treten.

## Tierwelt





Für ihre Grauwale ist die Halbinsel Baja California bekannt. Vier Monate im Jahr ab Mitte Dezember sind die Lagunen von Baja California von Grauwalen bevölkert, die hier ihre Kälber zur Welt bringen. Bei Bootstouren kannst du den grauen Riesen, die ausgewachsen bis zu 35 Tonnen wiegen können, sehr nah kommen. Daneben gibt es Walhaie, Rochen, Delfine und Seelöwen, die wenig Scheu vor Schwimmenden und Tauchenden haben.

Doch auch an Land oder, besser gesagt, in der Luft geht es tierisch zu. Über 300 Vogelarten sind in Baja California heimisch, darunter Truthahngeräusche und Kolibris und der Rennkuckuck, der das Rennen dem Fliegen vorzieht und bis zu 42 Kilometer pro Stunde schnell flitzen kann. In dem überwiegend wüstenartigen Umland lassen sich auch verschiedene Leguan-Arten sowie Klapperschlangen finden. Aber auch Kojoten und vereinzelt Dickhornschafe sowie Kalifornische Edelhirsche, Hörnchen oder Strauchkaninchen sind in der Region anzutreffen.

Mehr Informationen findest du unter:  
[www.reisereporter.de/baja-california](http://www.reisereporter.de/baja-california)

Ihre Angebote überall in der Region:

## Jetzt werben auf der AZ/WAZ Mediabox

-  WERBEGEBIET WÄHLEN
-  ZIELGRUPPE DEFINIEREN
-  ZEITRAUM BESTIMMEN
-  ERFOLGREICH WERBEN

z. B. ab  
**69 €**  
pro Woche

Madsack Medien Ostniedersachsen  
[mediabox@mno-niedersachsen.de](mailto:mediabox@mno-niedersachsen.de)  
[waz.mediabox-werbung.de](http://waz.mediabox-werbung.de) und  
[az.mediabox-werbung.de](http://az.mediabox-werbung.de)

Bereits an vielen beliebten Standorten in und um Gifhorn und Wolfsburg begegnen Ihnen AZ/WAZ Mediaboxen – große Bildschirme, die alle Blicke auf sich ziehen. Mit Werbung auf der Mediabox erreichen Sie Ihre Kunden genau dort, wo sie sich aufhalten – auch schon mit kleinen Budgets. Ihre Werbekampagne planen wir gerne mit Ihnen.

**Sie haben eine Mediabox? Perfekt! Sie erhalten einen exklusiven Preisvorteil von 20% auf jede Werbebuchung.**





# Hilfe für die Lebenshilfe: VWGS-Beschäftigte bauen Schaukel auf und legen neuen Weg an

Ehrenamtlich engagiert: 20 Beschäftigte arbeiten am „Haus am Wald“ – Weitere Aktionen sind geplant

**Wolfsburg.** Schaufel und Spitzhacke statt Schreibtisch und PC: Rund 20 Mitarbeitende der Volkswagen Group Services haben jetzt ehrenamtlich auf dem Gelände vom „Haus am Wald“ der Lebenshilfe in Detmerode eine Schaukel aufgebaut und einen Weg angelegt. Matthias Bitter, Leiter des Geschäftsbereiches Technik, unterstützte die Aktion und schaufelte einen Vormittag lang Erde: „Es fühlt sich gut an, sich einerseits körperlich zu betätigen und andererseits mit seinem Einsatz zu helfen. Ich finde es total cool, dass die Teams den Kontakt zur Lebenshilfe geknüpft haben und so ehrenamtliches Engagement zeigen.“

Das soziale Engagement leisteten Beschäftigte des Smart Factory Services und aus der Automatisierungstechnik im Bereich Engineering Solutions. Mathias Denecke stellte die Verbindung zur Lebenshilfe her. „Ich habe über einen Freund erfahren, dass die Einrichtung dankbar über jede Art von Unterstützung ist“, erzählt er.

Und das war das Team rund um Leiterin Katrin Koschnick in der Tat: „Ohne die Hilfe der Volkswagen Group Services hätten wir alles selbst machen müssen. Wir sind zwar eine gemeinnützige Gesellschaft, aber auch wir sind auf Spenden und ehrenamtliche Hilfe angewiesen.“

Das „Haus am Wald“ in Detmerode ist eine Wohneinrichtung für Menschen mit Behinderungen und wird von der Lebenshilfe betrieben. Es gibt 45 Betreuungsplätze, aktuell ist das Haus voll belegt. Die Einrichtung plant, eine neue Gruppe für 18- bis 30-jährige Menschen einzurichten. Die neue Schaukel, die das Team der Volkswagen Group Services jetzt aufgebaut hat, ist auch über Spenden finanziert worden. „Die Bewohnerinnen und Bewohner freuen sich schon sehr auf die Schaukel“, sagt Katrin Koschnick.

Bevor diese allerdings stand, mussten die Mitarbeitenden der Volkswagen Group Services ihre Ärmel hochkrempeln und der Hitze sowie den Mücken trotzen. Fabian Möwes, Hardware-



Engagiert: Mitarbeiter von VW Group Services bauten für die Lebenshilfe eine Schaukel und einen Weg.

FOTO: VOLKSWAGEN GROUP SERVICES

Konstrukteur in der Automatisierungstechnik, machte das wie allen anderen nichts aus: „Ich habe vor zwei Jahren selbst ein Haus gebaut und freue mich, hier meine Erfahrungen einfließen lassen zu können und zu helfen.“

Kollege Mark Brinkmann (Projektkoordination) stimmte ihm zu: „Außerdem ist es schön, die Kolleginnen und Kollegen

auch mal außerhalb des Büros zu erleben. Das fördert die Gemeinschaft.“ Auch Diana Link genoss die „Abwechslung“: Statt im Büro am Schreibtisch zu sitzen, hob sie mit einer Schaufel Erde aus. „Ich habe in meinem Arbeitsalltag am Schreibtisch sonst nicht so viel Bewegung. Außerdem tun wir etwas Gutes. Das finde ich klasse!“

Projektkoordinatorin Nesibe

Öztas hat die Aktion mitorganisiert und sorgte für kühle Getränke und einen reibungslosen Ablauf. „Als wir dem Team von der Idee, der Lebenshilfe ehrenamtlich zu helfen, erzählten, waren alle Feuer und Flamme“, sagt sie. Und so, wie es aussieht, bleibt dieser engagierte Einsatz keine Eintagsfliege, „wir möchten weitere Aktionen dieser Art auf die Beine stellen.“

**hallo** GIFHORN **hallo** WOLFSBURG  
Wochenende Wochenende

## LESERREISEN

SONDERPREISE nur buchbar bis 28.07.2023

ab  
**€529\***  
p.P.



## Südnorwegen ab Hamburg

7 Nächte mit AIDAnova ab/bis Hamburg

### Termine:

11.11. - 18.11.2023  
25.11. - 02.12.2023

Tauchen Sie ein in die faszinierende Schönheit Norwegens und genießen Sie die spektakulären Fjorde, malerischen Küstenstädte und die majestätischen Landschaften. Erleben Sie unvergessliche Abenteuer und lassen Sie sich von der natürlichen Pracht dieser Region verzaubern. Ihre Kreuzfahrt durch Südnorwegen mit der AIDAnova verspricht Ihnen unvergessliche Erinnerungen und eine einzigartige Reiseerfahrung. Machen Sie sich bereit für unvergleichliche Schönheit, kulturelle Entdeckungen und pure Entspannung. Willkommen an Bord!

### Leistungen:

- ✓ 7 Übernachtungen auf AIDAnova
- ✓ Vollpension inkl. ausgewählter Getränke zu den Hauptmahlzeiten in den Buffet-Restaurants
- ✓ Fitnessstudio mit über 30 Kursen pro Woche
- ✓ Musicals, Shows und Livemusik und TV-Shows
- ✓ Spaß und Abenteuer für Kids und Teens
- ✓ großzügige Außendecks
- ✓ Trinkgelder an Bord
- ✓ Bordsprache Deutsch

### Unsere Spezialpreise\*:

<b>11.11. - 18.11.2023</b>	
Innenkabine	549 EUR
Meerblickkabine	699 EUR
Balkonkabine	749 EUR
Verandakabine Komfort	799 EUR
<b>25.11. - 02.12.2023</b>	
Innenkabine	529 EUR
Meerblickkabine	679 EUR
Balkonkabine	729 EUR
Verandakabine Komfort	779 EUR

Buchbar max. bis 28.07.2023. \*Preis pro Person bei 2er-Belegung, basierend auf AIDA VARIO Konditionen, limitiertes Kontingent. Kinder (2-15 Jahre) und Jugendliche (16-24 Jahre) im 1/2. Bett der Kabine erhalten keine Ermäßigung auf den Preis der Kreuzfahrt. Preise bei Einzelbelegung sowie Preise für das 3./4. Bett der Kabine auf Anfrage und nach Verfügbarkeit. Die aktuellen Reisebedingungen, Hinweise und Informationen finden Sie auf der Website des Veranstalters. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Druckfehler vorbehalten. Vermittler: Treffpunkt Schiff/AtourO GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg. Veranstalter: AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3 d, 18055 Rostock.

BUCHUNG UND BERATUNG BEI TREFFPUNKT SCHIFF:

0 71 41 - 7 02 36 72 // Stichwort: 1665 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Treffpunkt Schiff Sonderkontingente finden Sie unter [www.treffpunkt-schiff.de/specials](http://www.treffpunkt-schiff.de/specials)

TREFFPUNKT  
**SCHIFF**





Alle Events – alle Tickets in den AZ/WAZ-Geschäftsstellen in Gifhorn und Wolfsburg

## KONZERTKASSE

15.07.2023 – 19.00 Uhr

**No Angels – Sommerfestival 2023**  
Autostadt Wolfsburg

15.07.2023 – 15.00 Uhr

**Die Becks-Auswahl gegen den VfL Wolfsburg**  
Flutmulde Gifhorn

29.07.2023 – 19.00 Uhr

**Gregor Meyle – Sommerfestival 2023**  
Autostadt Wolfsburg

12.08.2023 – 19.00 Uhr

**Marius Neset / Calum Scott – Sommerfestival 2023**  
Autostadt Wolfsburg

03.09.2023 – 11.00 Uhr

**Vorverkauf ab 03.07.2023 – Gifhorer Lions Benefizkonzert mit dem Philharmonischen Volkswagen Orchestra**  
Stadthalle Gifhorn

14.09.2023 – 19.30 Uhr

**Heiße Kartoffeln: Christian Ehrling mit „Stand jetzt“**  
Stadthalle Gifhorn

26.09.2023 – 19.30 Uhr

**Heiße Kartoffeln: Hagen Rether mit „Liebe“**  
Stadthalle Gifhorn

28.09.2023 – 19.30 Uhr

**Heiße Kartoffeln: Matthias Brodowy mit „Keine Zeit für Pessimismus“**  
Kulturzentrum Meinersen

06.10.2023 – 20.00 Uhr

**The Tribute Show – ABBA today**  
Stadthalle Gifhorn

28.10.2023 – 20.00 Uhr

**Timo Wopp – Ultimo – Die Jubiläumstour**  
Hallenbad Wolfsburg

03.11.2023 – 20.00 Uhr

**Paul Panzer – APAULKALYPSE – Jede Reise geht einmal zu Ende**  
CongressPark Wolfsburg

12.11.2023 – 19.00 Uhr

**Truck Stop – 50 Jahre Truck Stop – Die Jubiläumstour 2023**  
Stadthalle Gifhorn

17.11. + 18.11.2023 – 20.00 Uhr

**Sweetie Glitter & The Sweethearts: Live 2023**  
Kulturbahnhof Gifhorn

06.12.2023 – 20.00 Uhr

**DESIMOs Spezial Club**  
Hallenbad Wolfsburg

14.12.2023 – 20.00 Uhr

**Dave Davis – „LIFE IS LIVE!“**  
Hallenbad Wolfsburg

**Abo-Vorteil!!!**

03.02.2024 – 19.00 Uhr

**Die Eiskönigin – Die Musik-Show auf Eis – präsentiert von Circus on Ice,**  
CongressPark Wolfsburg

01.03.2024 – 18.30 Uhr

**Feuerwerk der Turnkunst on stage – classy**  
CongressPark Wolfsburg

02.03.2024 – 20.00 Uhr

**Festival der Travestie in Gifhorn – Maria Crohn & Friends 2023**  
Stadthalle Gifhorn

14.03.2024 – 20.00 Uhr

**JÜRGEN VON DER LIPPE SHOW – Voll Fett**  
Stadthalle Gifhorn

11.05.2024 – 20.00 Uhr

**The Best of Queen – performed by Break Free,**  
CongressPark Wolfsburg

16.05.2024 – 20.00 Uhr

**Nightwash LIVE – Tour 2024**  
Hallenbad Wolfsburg

Dies ist nur eine kleine Auswahl an Veranstaltungen. Viele weitere Infos für Musicals und andere Veranstaltungen erhalten Sie bei uns.

**Ihre Ticketshops in Gifhorn**

Steinweg 73, 38518 Gifhorn  
Tel. 05371 / 808136

**Öffnungszeiten ab 01.07.2023**

Mo. bis Fr. 08.30 – 13.00 Uhr  
und 13.30 – 16.00 Uhr  
Samstag: geschlossen

Immer aktuell mit unserem Newsletter.  
Anmeldung über den Ticketshop.

[tickets.aller-zeitung.de](https://tickets.aller-zeitung.de) oder [tickets.waz-online.de](https://tickets.waz-online.de)

**und Wolfsburg:**

Porschestraße 74, 38440 Wolfsburg  
Tel. 05361 / 200186

**Öffnungszeiten ab 01.07.2023**

Mo. bis Fr. 08.30 – 17.00 Uhr  
Sa. 09.00 – 13.00 Uhr

**Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine**



Viele Menschen müssen im Alltag mit sehr wenig Geld auskommen – auch in Wolfsburg.  
FOTO: BRITTA SCHULZE

## Kampf gegen Armut: Stadt und Verbände schmieden Pläne

**Strukturen** zur Prävention und Begegnung der Folgen von Armut sollen geschaffen werden

**Wolfsburg.** Die Einrichtung einer Anlaufstelle für Bedürftige war nur eine von vielen Ideen zum Umgang mit Armut in Wolfsburg. Bei einer Konferenz, zu der die Stadt Wolfsburg eingeladen hatte, sprachen mehr als 75 Vertreter aus Politik, Verwaltung, Stiftungen, Verbänden, Wirtschaft, sozialen Einrichtungen und Kultureinrichtungen über die Schaffung von dauerhaften und nachhaltigen Strukturen zur Prävention und Begegnung der Folgen von Armut.

„Die Bekämpfung der Auswirkungen von Armut ist eine zentrale und dauerhafte Aufgabe der Stadtgesellschaft. Wir können diese Herausforderung nur gemeinsam bewältigen“, betont Oberbürgermeister Dennis Weilmann. „Die Armutskonferenz hat gezeigt, dass wir auf dem richtigen Weg sind und dass ein kontinuierlicher Dialog mit allen Akteuren unerlässlich ist.“

Die Konferenz war von reger Teilnahme und großem Engagement der Teilnehmenden geprägt. In insgesamt 14 thematischen Runden wurden verschiedene Anliegen der Teilnehmenden hinsichtlich des Themas Armut diskutiert und Lösungswege erarbeitet. Dabei reichten die Themen von konkreten Maßnahmen, wie der Umsetzung einer Anlaufstelle für Bedürftige, bis hin zu allgemeinen Problematiken, wie die Reduzierung von Ungleichheit und Frauenarmut.

Im Anschluss an die Arbeitsrunden wurden neun Arbeitsgruppen gebildet, die ihre jeweiligen Themen bis Oktober selbstorganisatorisch weiter bearbeiten werden. Im Oktober wird ein Workshop stattfinden, in dem die Ergebnisse der Arbeitsgruppen vorgestellt werden und das weitere Vorgehen besprochen

wird. Die Stadt Wolfsburg strebt an, die zweite Armutskonferenz im kommenden Jahr durchzuführen.

„Es ist beeindruckend zu sehen, wie vielfältig die Ideen und Vorschläge sind, um Armut zu bekämpfen. Besonders häufig wurden die Bedeutung eines stärkeren Fokus auf Stadtteile, der Aufbau eines Netzwerks, die Schaffung leicht zugänglicher Angebote sowie die Transparenz und Übersichtlichkeit als wichtige Lösungsansätze genannt“, so Sozialdezernentin Monika Müller.

Iris Bothe, Dezernentin für Jugend, Bildung und Integration, äußerte sich positiv zu den Ergebnissen der Konferenz: „Es gab viele wertvolle Ideen und Anregungen, die nun in weiterer Arbeit konkretisiert werden können. Wir sind uns bewusst, dass wir uns noch am Anfang des Prozesses befinden. Es bedarf einer kontinuierlichen Begleitung, des dauerhaften Engagements aller Beteiligten und der Klärung von Fragen. Hierfür werden wir uns im Oktober erneut treffen und auch im nächsten Jahr weiterarbeiten.“

Das positive Feedback aller Beteiligten habe den Erfolg der ersten Wolfsburger Armutskonferenz bestätigt. Vorausgegangen waren bereits zwei Termine im Oktober 2022 und Februar 2023, die der Bestandsaufnahme und der Entwicklung von Strategien, um der Herausforderung der Armut effektiv entgegenzuwirken, dienten.

Die Stadt Wolfsburg will sich weiterhin aktiv im Kampf gegen Armut einsetzen und freut sich auf die künftige Zusammenarbeit mit allen Beteiligten, um nachhaltige Lösungen zu entwickeln und umzusetzen.



### IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

6 Zimmer | 100 m<sup>2</sup> | 189.900,- €



**Festpreis Esprit 100**, Rollläden, Sicherheitsfenster, Wärmepumpe, ☎ 0531/87 70 40  
Westermann Massivhaus GmbH 38122 BS Steinberganger 2  
[westermann-massivhaus.de](http://westermann-massivhaus.de)

Verkaufte RMH in Gifhorn, gr. Süd-Terr., Wfl. 83m<sup>2</sup>, v. Priv. ohne Makler. ☎ (01 51) 50 14 98 73

Resthof auf 6061m<sup>2</sup>, KP 379.000, 209 kWh ☎ 0 15 1- 15 54 92 65



### NEUBAU OPEN HOUSE Eigentumswohnungen

am 15.07.2023  
von 10 bis 13 Uhr

Hilkeroderweg 13, 38442 Wolfsburg  
Ihr Ansprechpartner: Andrej Schick  
Tel.: 0171 753 72 45  
[vertrieb@ivera-gmbh.de](mailto:vertrieb@ivera-gmbh.de)

### EIN- & ZWEI-FAMILIENHÄUSER

GF - BGS, 1-2 Fam.-Haus, Bj. 86, 7 Zi., 200m<sup>2</sup> Wfl., Areal 860m<sup>2</sup>, von Priv., 575 Tsd.€, ☎ 0171/9326241

### BIS 150 000 EURO

DHH in HE-Stadt von Priv., 518 m<sup>2</sup> Grdst., Garage + Garten, zu sofort. Wfl. ca 135 m<sup>2</sup>, 7 Zi., € 150.000,- ☎ (01 78) 1 62 93 63

### 1-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNGEN

Flechtorf, 1 Zi.-ETW, 2. OG, 38 m<sup>2</sup>, Keller, 10 km bis WOB, 15 km bis BS, als Kapitalanlage geeignet, 52.000,- €, ☎ (0 53 08) 35 02

### 3-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNGEN

3 Zi., 102m<sup>2</sup>, 230.000€, maklerfrei, s/w Lage, gepflegte Whg. mit Traumaussicht in WOB - Detmerode am Wald, 2.OG mit Lift, Gäste-WC, top EBK, 30m<sup>2</sup> Terrasse, +++ Infrastruktur: (Einkauf, Ärzte, Bus), Privatverkauf. ☎ (0 53 61) 8 90 83 03

++ Fallersleben, BAUBESICHTIGUNG am Mittwoch, 12.07.23 von 16-18.00h ++ Herzogin-Clara-Straße 25A-E, 2-3 Zi. Wohnungen von 69-87 m<sup>2</sup> Wfl., mit Aufzug, verglaster Balkon oder eigener Garten, Energiesparhaus, Fußbhzg., elektr. Rollläden, Be- und Entlüftungsanlage, 3fach-Vergl., Glasfaser, Außenanlage, Stellplätze E-Mobilität-Vorb., Bj 2021, Fernhgz., E-Bedarf: 38kWh (m<sup>2</sup>\*a) E-Klasse: A, Info: [www.bu-schmidt.de](http://www.bu-schmidt.de), ☎ (0 53 61) 8 67 87 00

### GEWERBEOBJEKTE

Einfam.-Reihenendhaus Sauerbruchstr. 17 in GF prov.frei zu verk. 0178-2307581 oder [Ihr-Klempner-kommt@web.de](mailto:Ihr-Klempner-kommt@web.de)

### IMMOBILIENMARKT GESUCHE

Sie suchen einen guten Makler? Wir verstehen unsere Arbeit. Das können wir Ihnen nach über 25-jähriger Erfahrung stolz zusichern. Für eine kostenlose Kurzbewertung rufen Sie uns an:

**INAN-IMMOBILIEN SÜDSTR. 2, - HELMSTEDT TEL.: 05351-42073**

**SUCHE HAUS ZUM KAUF** auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

### EIGENTUMSWOHNUNGEN

**EIGENTUMSWOHNUNG** Wir suchen eine 2-4 Zi., ab 50qm gern auch renovierungsbedürftig o.vermietet ☎ 01 51 62 87 13 01

### WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN

### 2-ZIMMER-WOHNUNGEN

WOB-Sandkamp, 2-Zi. Whg., 1 OG, EBK, 91 m<sup>2</sup>, 590,-€ KM + NK, ☎ (0 53 61) 3 42 41

Hillerse, 2 Zi.-Whg., 75 m<sup>2</sup>, z. 1.10. od. m. Abspr. eher, Kü. vorh. m. Backofen neu, 1400,- € Ablöse, KM 450,- €, Betriebsk. ca. 80,- €, ☎ (0 15 77) 6 46 00 93

### 3-ZIMMER-WOHNUNGEN

Ehra-Lessin, 3Zi.-Whg., ca. 70m<sup>2</sup> im EG, EBK, KM 400€ + NK 150€, ab sofort frei, ☎ (01 74) 9 69 48 68 (nach 18 Uhr)

Wolfsburg, Heiligendorf Schöne 3 Zi. Whg., 700,- Kalt, 80,- NK, 60,- Heiz., inkl. 2 PKW-Stellpl. Eigene Terrasse & Garten, von privat, ab 01.09.23 ☎ 0 17 16 91 63 58

Vermiete: EG, 3 Zi., Küche, Bad, Altbau, ohne Küche, in 38444 WOB/Heiligendorf, KM 550 € + NK 250 €. Kontakt: ☎ (01 60) 94 44 42 14

3 Zimmer WHG 90qm in Hankensbüttel zu vermieten. KM 850 0160/97739654

\*\*\*Barrierefreie&Zentrale ErdgeschossWohnung\*\*\*

Hochwertig&Neuwertig: 3 Zi.+Gäste-WC&Terrasse, Wfl. 94 m<sup>2</sup>, Bj. 2020, KM 995 € [www.ohne-makler.net](http://www.ohne-makler.net) OM-261212 ☎ 01 51 40 75 53 67

WOB, 3 Zi.-Whg., 65 m<sup>2</sup>, 1. OG, an Dame ab 65 J. die Hilfe im Haus und Garten bei älteren Herrn leisten würde. Miete VS, ☎ (0 53 61) 3 56 19

Vermiete: 1. OG, 3 Zi., Küche, Bad, Altbau, ohne Küche, in 38444 WOB/Heiligendorf, KM 450 € + NK 220 €. Kontakt: ☎ (01 60) 94 44 42 14

Ausbüttel, 3Zi.-Whg., Kü., Bad, Bk., Abstellraum, Stellpl., 53m<sup>2</sup>, ab 01.09. frei, ☎ (01 71) 6 87 75 59

Meinersen OT Ahnsen, 3-Zi., Küche, Bad, EBK, Balkon, ca. 86m<sup>2</sup>, gute Ausstatt., ab 01.09.23, KM 480€ + NK ☎ (01 77) 4 31 49 79

Langwedel. 3 Zi.-Whg., 103 m<sup>2</sup>, 1. Etage, Loggia, Keller, Garten, Garage, zum 1.9. frei, ☎ (0 58 32) 4 44

### FLIESENLEGER

Fliesenleger hat noch Termine frei ☎ (01 70) 2 80 62 97 oder (05304) 7790067

### GÄRTNER

Pflege Ihren Garten, Hecke und Bäume schneiden, Rollrasen legen, ☎ (01 77) 4 03 04 44

**Gartenbaufachbetrieb Agirman**  
Seit über 24 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

Gärtner su. Arbeit, Gartenpflege, Heckenschnitt, Baumfällung, usw. Biete auch preiswerte Entrümelungen u. Haushaltsaufl. an. ☎ (01 57) 78 79 23 97

Flora Garten- u. Landschaftsbau GmbH übernimmt für Sie fachgerecht u. zu fairen Preisen Pflaster- u. Natursteinarbeiten, Terrassen- u. Zaunbau, Teichanlagen, Baumfällungen, Rollrasen, Gartenpflege, Mähroboter u. Bewässerungssysteme. ☎ (0 53 62) 94 91 11 [www.flora-garten-wob.de](http://www.flora-garten-wob.de)

**Gartenbau-Köppen.de**  
☎ (01 71) 6 03 55 47 + 05371/72984  
Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstückspflege, Baumfällung, Erd- u. Baggerarbeiten, Zaunbau.  
Unser Angebot ist Geld wert!

Planung - Anlegen - Pflegen gemeinsam zum zauberhaften Garten. ☎ (0 53 08) 5 20 06 10 [www.galabau-ibishi.de](http://www.galabau-ibishi.de)

Pflasterarbeiten aller Art, Reparaturen, Gartengestalt., Baumfällung, Zaun-, Teich- u. Terrassenbau, Tiefbauarbeiten. ☎ (01 72) 7 70 30 96 od. 0 53 72/ 88 89 42 Fa. Birgin

EKinci Galabau Garten-Pflaster und Zaunbau, ☎ (01 79) 5 36 63 49

### GEBÄUDE- & FENSTERREINIGUNG

TOP-Clean GmbH: Reinigen Ihrer Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/ Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte, ☎ (0 53 61) 29 18 24 [info@top-clean.org](mailto:info@top-clean.org)

Tokaruk Glas-Fensterreinig. Gardinenreinig., ☎ (0 53 61) 1 81 02 11 oder ☎ (01 72) 7 70 72 30

### MALER / TAPEZIERER

Zimmer tapezieren ab 100,- €, Beratung u. Besichtigung kostenlos! + Wochenend-Service! ☎ (01 76) 61 53 10 56 o. 05371/6723367 gew.

Maler im Ruhestand, ☎ (01 78) 1 31 21 31

Anstrich und Tapezierarbeiten führt aus: ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew.

Maler/Tapezierer hat noch Termine frei, in WOB ☎ (0 15 77) 2 31 04 32

### MAURER

Maurermeister übernimmt kl. Maurer und Putzarbeiten sowie nachträglich Fassadendämmung Terr.-u. Pflasterarbeit., ☎ (0 58 33) 9 55 51 15 oder 0170/5412865

### MÖBELTRANSPORTE

C&K Umzugsservice  
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbeldmontagen, Lagerung ☎ (05 31) 38 91 23 55

**PLATE UMZÜGE**  
Porschestra. 4 • 38112 Braunschweig  
Tel.: +49 531 / 4 00 666  
[info@plate-umzuege.de](mailto:info@plate-umzuege.de)

Umzüge und Küchenaufbau, Möbeldmontagen, fachgerecht zum FP, auch WE, Firma Stahlmann, ☎ (01 62) 6 17 00 84

### HANDWERKER

Pflasterarbeiten jegl. Art, gew. 0 53 71/ 8 97 83 57, 0174/3240546

Biete Elektriker/Solararbeiten an. ☎ (0 51 71) 7 72 75 37

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 27 Jahren  
Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten  
☎ 0160-96 21 04 97  
[info@uener-putz.de](mailto:info@uener-putz.de)

Der Handwerker für alle Fälle, der auch für "Kleinkram kommt", ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

Entdecken Sie unsere guten Seiten:

Lokales · Sport · Einkaufstipps

**hallo**  
wochenende

- Werbung in **hallo** wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet
- Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen
- Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region
- Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement

**hallo**  
wochenende

### Was beim Einkaufen zählt

Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1% LpA).  
Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.

Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter



▶ **HANDWERKER**

**Biete Pflaster- und Gartenarbeiten an.** ☎ (0 51 71) 7 72 75 38

**Hilfe im Garten und rund ums Haus**  
☎ 0176/70782356

**DE Garten- und Landschaftsbau,** alle Arbeiten rund ums Haus. Pflaster- und Natursteinarbeiten, Gehölzschnitte, Zaun, Rollrasen, Rasen einsäen. Alt und Neu, Planung und Beratung. ☎ (0 51 73) 92 24 59 o. 0172/4 16 91 19, OT Meinersen, [www.de-gartenland.de](http://www.de-gartenland.de)

7665101\_002623

**Biete Gartenarbeit, Bäume fällen** u. entsorgen, jegl. Pflasterarb., Zäune, Baggerarb., isoliere Keller gegen Feuchtigkeit. ☎ (0 53 61) 5 51 23 96 ☎ (01 52) 11 98 20 07 oder ☎ (0 53 61) 2 73 69 83

▶ **DACHDECKER**

**Dachdeckerarbeiten** aller Art. Neueindeckung u. Reparatur. Zimmerer ☎ (01 51) 63 93 77 24

**Älteres Dachdeckerteam macht Holz-Rinne-Flachdach, Schiefer, Carport, gern auch Kleinreparatur** ☎ (01 76) 70 17 94 07

**Dachrinnenreinigung, Dachreparatur und Streicharbeiten.** ☎ (01 57) 56 47 82 48, Jürgen Weiß

▶ **ENTRÜMPELUNG**

**PIT** Inh. Ingo Pütz  
Hasselbachstr. 20  
38446 Wolfsburg  
• **Haushaltsauflösungen**  
• **Entrümpelungen**  
• **Trödel-Ankauf aller Art**  
**WOB 0 53 65 - 94 14 54**  
**Mobil 01 75 - 819 36 81**

36526301\_002422

**TOP-Clean GmbH: Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen,** Dienstleistungen jegl. Art auf Anfrage, ☎ (0 53 61) 29 18 24, [info@top-clean.org](mailto:info@top-clean.org)

**Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen** seriös u. pietätvoll ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

## → **BBB** Entrümpelungen

Alles aus einer Hand, innerhalb 24 Std., Nachlassräumungen mit Anrechnung, Entrümpelungen jeder Art auch Extremfälle mit Grundreinigung, Tapeten und Bodenbelagsentfernung, Renovierungsarbeiten zu Sonderpreisen.

**Telefon (05 31) 2 50 89 00**  
**oder 01 60 / 6 45 91 41**  
**BBBbuesing@gmx.de**  
**Inh. U. Büsing**

37804001\_002422

▶ **ANKAUF PKW**

**Barankauf v. PKW, LKW, Bussen,** ☎ (05 31) 2 37 17 34 Firma, auch So.

**Kaufe PKW, Wohnmobile, LKW, auch Unfall**  
E-Mail: [hirsch-rudolf@web.de](mailto:hirsch-rudolf@web.de)  
Tel. 0171-7777742

17109401\_002423

**Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –**  
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023  
**ZAHLHÖCHSTPREISE**  
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

2430701\_002423

**Su. PKW mit Mängel für Bastler, auch am So.** ☎ (01 62) 2 96 53 12

## **DKD-AUTOMOBILE** **BAR-AN- U. VERKAUF**

**Neuwagen + Gebrauchtwagen (auch mit Motorschaden)**  
**Unfallwagen ohne TÜV und AU**  
Wendebrück 19 · 38110 BS · ☎ 05307-9 51 20 40  
Mobil: 0170-1 41 08 62 oder 0177-3 13 85 62  
auch per SMS und WhatsApp

37789301\_002422

▶ **KRAFTRÄDER**▶ **MOTORROLLER**

**Roller Rex rs 450, EZ 2006,** 50 ccm, Automatic, 5.300 km, versichert bis 02/2024, 4 Takt, Benzin, Fahrt sehr gut (bis 55 kmh), mit top Case, Regenschutzplane, stabiles Speichenschloss. Papiere und 2x 3 Schlüssel vorhanden. Undenkenliche Gebrauchsspuren., dem Alter entsprechend. VB 370,- €, Privatverkauf! Keine Garantie oder Rücknahme! ☎ (01 51) 20 79 17 38

**Vespa**  
Bei Ihrem Vertragshändler  
**Küttner · Gifhorn**  
Schillerplatz · Telefon (0 53 71) 43 44  
[www.kuettner24.de](http://www.kuettner24.de)

3257901\_002423

▶ **ANKAUF KRAFTRÄDER**

**Motorrad-Ankauf (05308)5109017**  
**Abholung & Barzahlung**

**Suche altes Mofa Moped Motorrad** defekt Unfall in Teilen oder total verrostet 015111520265

▶ **GARAGE**

**Gr. Garage/Halle in Isenb. ca. 115m², elkt. Tor 4x3,5m,** zu verm., VB, ☎(0171)1774550

▶ **VERKAUF PKW**

**Quad / Side by Side, CF Moto ZForce 1000 Sport,** 59 kW, EZ 04/22, 1030 km, rot, neuw., kein Gelände, Zubehör halbe Scheibe, gr. Koffer, 15 900,-€ ☎ (0 51 76) 87 08

▶ **AUDI 100**

**Audi, A6 EZ 06/Bj.2005,282.000 km,180PS,V6,3.Hand,TÜV08/2024,k** ein Wartungsstau,Insp.&Klimaservice neu,Multilenker&Bremse neu,guter gebrauchter Zustand,3.900,- € VB Tel:0151/74364655

▶ **VW LUPO**

**Lupo, Best-Zustand, TÜV neu,** scheckheftgepf., Sondermodell, Extras, 2.900,-€, ☎ (0152)11545982

▶ **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

**Hallo wir su. ein Wohnmobil oder Wohnwagen,** für einen Familienurlaub. Bitte alles anbieten! ☎ (01 60) 7 58 92 01

**Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen** ☎ (0 39 44) 3 61 60 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de), Firma

▶ **VERSCHIEDENES****Fassadenanstriche**

m. Siliconharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewerbeputz, kostnl. Angeb.  
**Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37**

**Fischteich** in Wolfsburg zu verpachten, mit Wohnwagen ☎ (0 53 74) 34 27

▶ **REISEN / VERANSTALTUNGEN**

**Flohm. Harz + Heide BS!**  
Sa/So 08./09.7.-pinguin-maerkte.de

▶ **TIERMARKT VERKAUF**▶ **FISCHE & AQUARISTIK****ORIGINAL JAPAN KOI**

Versch. Größen u. Farben zu fairen Preisen. Natürlich in Tüla. Tel.05833/1271 o. 0171/2826838

▶ **UNTERRICHT ANGEBOTE**

**Dipl.-Ing. gibt Nachh.** in Mathe, Physik und Chemie ☎ (0 53 63) 7 42 22

▶ **FÜR DEN GARTEN VERKAUF**

**SPÜLE GARTENBRUNNEN**  
05375/982300 oder 0175/8410071

▶ **GARTENGESTALTUNG**

**Spüle Gartenbrunnen,** auch Reparaturen ☎ (0 53 73) 46 26 gewerblich

▶ **VERLOREN**

**Fairphone 4,** am 17.06.23 am Schlosssee verloren. Finderlohn bei Rückgabe. ☎ (0 49 71) 9 24 86 26

▶ **FOTO, OPTIK ANKAUF**

**Ankauf Fotoapparate Kameras** sowie Zubehör auch alt und defekt. Ferngläser. ☎ (01 79) 1 69 81 42

▶ **MUSIKINSTRUMENTE ANKAUF**

**Ankauf Musikinstrumente** Alles an Instrumenten. Auch alt und defekt. z.B. Akkordeon Orgel Gitarre Geige Trompete ☎ (01 79) 1 69 81 42

**Suche E-Gitarren, Bässe, Westerngitarren** Jazzgitarren kleine Sammlungen oder Nachlässe, gerne auch reparaturbedürftig Tel: 01776953030

▶ **HAUSRAT VERKAUF****Garagenflohmarkt**

Werkzeug, Garten, Haushalt, Deko 08.07.23 von 12-17 Uhr in Tappenbeck, Gartenstr.30A

**!!Haushaltsauflösung!!**

am So 9.7.23 von 10-18 Uhr - WOB - Auf der Rönnecke 39 - Alles soll raus! Sämtl.Mobiliar, 2 TV, mod. Wohnlandschaft (neuw), neues Box-Springbett 120x200cm Topper org.verpackt und Rechnung, Silberbesteck, Zinn, Sammelassen, mehrere Kaffeeservice,org. Rüdseheimer Kaffeeset, Gläser, Bleikristall, wertige Da-Bekleidung Gr.34-40 und Schuhe Gr.35 u.36, Werkzeuge, Haushaltsartikel, Gartengeräte und und und ....oder komplettes Reihenhäus.

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN**

**Kaminholz frei Haus,** ☎ (01 70) 1 04 52 67

**Rollrasen,** in aller bester Qualität vom Fachmann. Wir schälen Ihren Altrasen. ☎ (0 53 62) 66 65 14

**Verk. Brennholz in 3m Längen,** Anfuhr mögl., ☎ (01 76) 61 92 76 74

**Gr. Bäume, kl. Bäume, krumme Bäume,** schräge Bäume, riesen Bäume, trockene Bäume, Hecken-schnitt. Sturmschäden sowie Gefah-renfällungen ohne Aufpreis kompl. mit Entsorgung v. Fachmann, ☎ (01 71) 4 13 66 25

**Massives Holzdoppelbett** mit elektr. verstellbarem Kopf- u. Fußteil- seniorengerecht, umzugsbeding-t zu verkaufen für Selbst-abholer 180,- €. Ab Mitte August 0176/96609410

**Trapezbleche 1. Wahl** und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egel, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung, ☎ (03 51) 8 89 61 30. 5 % Online-Rabatt sichern. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

**Privater Garagenflohmarkt,** Bekleidung, Elektro, Spielwaren, Haushaltswaren und Porzellan So. 09.07.23 von 10-16 Uhr, 38440 Wolfsburg, Thüringer Weg 34  
**Tiefkühlschrank** 3 Fächer gebraucht, oberste Klappe defekt, voll funktionstüchtig, umzugsbedingt an Selbstabholer zu verkaufen 20,- € ☎ (01 76) 96 60 94 10

## **POLSTERMÖBEL** **VOLLREINIGUNG** • Aufarbeitung • Reparaturen

**Fa. Reinecke: Vorsfelde 05363-2499**

36532901\_002422

**Verk. Brennholz/Kaminholz,** abgelagert, frei Haus, ☎(0 58 33) 1835

**Deeckes Heidelbeeren**  
Selbstpflückplantage  
Westerkampsweg in Lachendorf  
täglich 9-17 Uhr ☎ (0 51 45) 5 50  
[www.deecke-heidelbeeren.de](http://www.deecke-heidelbeeren.de)

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF**

**Suche Jagdtrophäen, Deko-Waffen u. Tonbandgerät m. Bändern.** ☎ (01 57) 37 90 38 26

**Gebr. Hobelbank** (01 76) 61528548

**kult-und-krempel.de**  
**Haushaltsräumungen**  
**Schmuckankauf**  
**Antikhandel**  
**0160 7495050**

36575001\_002422

**Militär - Historische Ausstellung** kauft: Helme, Mützen, Uniformen, Orden, Säbel, Dolche, Fotoalben, Ausrüstung, Bajonett, Angebote an B. Metzela: ☎ (0 53 71) 5 44 86

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T. Ehbrecht, ☎ (0 51 49) 86 08**

**Achtung! Kaufe vom Nachlass oder Sammlungsauflösung sämtliche antike Gegenstände bei bester Bezahlung. Bitte alles anbieten. 0172/3908055**

10026701\_002423

**Suche gebrauchten Teppich** Brücke Perser Seide oder Wolle ☎ (01 79) 1 69 81 42

**Ankauf von Briefmarken, Münzen** u. Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. **Versandhandel Holsten ☎ (0 51 95) 97 29 81**

**Kaufe Porzellan (Hutschenreuther u. Meissen) uvm., alles anbieten.** ☎ (01 51) 74 21 02 83

**Suche kubanische Zigarren.** Nicht zum handeln sondern für mich selbst Gerne auch ganze Kisten ö.ä. Vielleicht aus Nachlaß. (0177) 69 530 30

**Suche Gebrauchten Schwadenmäher,** 1.20 - 1.60m, auch rep.-bedürftig. ☎ 05375/983530

**Sammler zahlt Höchstpreise** für Militaria, Zinn, Gemälde, Porzellan, Schmuck, Pelzmäntel, Musikinstrumente, usw., ☎ (01 63) 4 53 63 49

▶ **EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN**▶ **BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN**

**Hallo meine Damen,** ich bin 68J. jung, 1.63m groß, bin seit 2016 ein Stoma Träger dadurch ist meine Ehe gescheitert. Auf diesem Wege suche ich eine Frau, die auch das gleiche Problem hat wie ich oder auch nicht, aber mit dem Problem umgehen kann. Ich würde mich über einen Anruf freuen. ☎ (01 57) 34 37 81 22

**Agnes, 75 J., gelernte Hauswirtschaftlerin, zuletzt war ich lange im Krankenhaus tätig,** ich bin eine liebevolle, hübsche, zärtliche Witwe. Mein Herz sehnt sich nach e. guten Mann, Alter u. Aussehen sind nicht entscheidend, habe Auto u. bin nicht ortsgebunden. Lassen Sie uns doch einfach mal telefonieren pv  
**Tel. 0151 - 20593017**

▶ **BEKANNTSCHAFTEN FÜR SIE**

**WW, aktiv, NR, NT, 173cm, 68kg,** suche nette Partnerin, ca. Mitte 60 mit Inter. an Natur, Garten, Küche u. Tiere, Katze, Hund ☎ **Z 191 098**

**Er, 79, NR + NT, 1,77m, sucht nette, unkomplizierte Sie,** zwecks gemeinsamer Zukunft ☎ **AW 196 221**

**Welcher liebevolle, gebildete Mann** möchte mit lebhafter, hübscher Frau, Mitte 60 die Freizeit teilen? ☎ **Z 197 075**

**Aktive Singles treffen sich im F-F-R** zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Auch allein? Das muss nicht sein! F-F-R Info unter : 05371 -51755

**hallo**  
wochenende  
erscheint an jedem Sonnabend/Sonntag

**Verlag:**

Madsack Medien Ostniedersachsen  
GmbH & Co. KG  
31224 Peine, Werderstraße 49  
[www.halogifhorn.de](http://www.halogifhorn.de)  
[www.hallowob.de](http://www.hallowob.de)

**Geschäftsführer:**

Carsten Winkler, Günter Evert

**Redaktion:**

Melanie Stallmann  
(Redaktionsleiterin GF/WOB)

**Redaktion Gifhorn:**

Melanie Stallmann  
38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 05371 808123

Fax 05371 808110

E-Mail: [redaktion@hallogifhorn.de](mailto:redaktion@hallogifhorn.de)

**Redaktion Wolfsburg:**

Melanie Stallmann  
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 05371 808122

Fax 05371 808110

E-Mail: [redaktion@hallowob.de](mailto:redaktion@hallowob.de)

**Private Anzeigen Gifhorn:**

38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 0800 1234-903

Fax 0800 1234-914

**Gestaltete Anzeigen Gifhorn:**

38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 05371 808104/808116

Fax 05371 808154

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**

Florian Schernich

**Private Anzeigen Wolfsburg:**

38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 0800 1234-906

Fax 0800 1234-914

**Gestaltete Anzeigen Wolfsburg:**

38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 05361 200-130 und 200-163

Fax 05361 200122

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**

Nicole Stuhl Müller

**Vertrieb:**

Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine  
0800 1234-909

E-Mail Gifhorn: [vertrieb@hallogifhorn.de](mailto:vertrieb@hallogifhorn.de)

E-Mail Wolfsburg: [vertrieb@hallowob.de](mailto:vertrieb@hallowob.de)

**Anzeigen- und Redaktionsschluss:**

Dienstag, 18 Uhr

**Verbreitete Auflage:**

hallo Gifhorn 48 200 Exemplare  
hallo Wolfsburg 80 715 Exemplare  
Gesamt 128 915 Exemplare

**Druck:**

Oppermann Druck- und  
Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1  
31552 Rodenberg

Gültige Anzeigenpreisleiste Nr. 10  
vom 01.02.2023

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für  
das Mahnverfahren und im Verkehr zu  
Vollkaufleuten Hannover

**Leserbriefe:**

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

**BVDA**  
AUFLAGEN  
KONTROLLE  
DER  
ANZEIGEN  
BLÄTTER  
**AD**  
**A**  
Bundesverband Deutscher  
Anzeigenblätter  
BVDA/BDVZ

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)



Unsere Fashion Week ist hier.  
**Unsere Jobs  
gleich nebenan.**

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Bei Anzeigen, die unter  
**Chiffre** erscheinen,

können wir über Auftraggeber keine Auskunft  
geben. Die Geheimhaltung des Auftraggebers  
ist jeweils verpflichtender Bestandteil des  
Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

## Achtung Stellensuchende

Legen Sie Bewerbungen  
keine Originalzeugnisse  
oder andere wichtige  
Papiere bei, deren Verlust  
oft unersetzlich ist.

Für verlorene eingegangene  
Einsendungen können  
wir keinerlei Haftung über-  
nehmen.

Ihre Anzeigenabteilung

**Venito**  
Diakonische Gesellschaft  
für Kinder, Jugendliche und Familien

Weil du  
die Stärken  
siehst ...



Die Dachstiftung Diakonie sucht für die Venito  
Diakonische Gesellschaft für Kinder, Jugendliche und  
Familien am Standort Braunschweig

### Pädagogische Fachkräfte (d/m/w)

- Erzieher:innen
- Heilerziehungspfleger:innen
- Heilpädagog:innen
- (Sozial-) Pädagog:innen
- Fachkräfte mit vergleichbarer Ausbildung

### Haus- und Wohngruppenpfleger:in (d/m/w)

- abgeschlossene Ausbildung als Hauswirtschafter:in
- vergleichbare Ausbildung

Wir bieten dir eine sinnstiftende Aufgabe in einem professionel-  
len Team, tarifliche Bezahlung, eine betriebliche Altersvorsorge  
und sechs Wochen Urlaubsanspruch pro Jahr.

Wenn du Freude daran hast, Kinder und Jugendliche im Rah-  
men der Wohngruppenarbeit bei ihrer Selbstentwicklung und  
ihrer alltäglichen Lebensgestaltung zu unterstützen, findest du  
alle Infos und weitere Stellenangebote auf:



[karriere.dachstiftung-diakonie.de](http://karriere.dachstiftung-diakonie.de)

Bei Fragen wende dich gern an Stefanie  
Steinke **Tel. 0531 80116010** oder per Mail an  
[Stefanie.Steinke@dachstiftung-diakonie.de](mailto:Stefanie.Steinke@dachstiftung-diakonie.de)

**Wir freuen uns auf deine Bewerbung!**

#machtspaß #machtsinn

## VERSCHIEDENES

### Seniorenurlaub an der Ostsee

Fordern Sie noch heute **unverbindlich den Katalog für Ihren Urlaub 2023 an!**  
Hotels z.B. auf Rügen, in Stralsund, Travemünde, Rostock inkl. HP, inkl. Hin- u. Rück-  
fahrt im 9-Sitzer Pkw ab/zur Haustür, z.B. 7 Tage für nur 779,- € Tel. 0 83 76 / 92 92 72  
Seniorenflug Keller GmbH, Alpenblickstr. 17, 87477 Sulzberg • [www.seniorenflug.de](http://www.seniorenflug.de)

## STELLENGESUCHE HAUSPERSONAL

**Frau (38J) bietet Hilfe im Haushalt  
an, z.B. Kochen, Putzen, Bügeln  
usw., freue mich über Anrufe**  
☎ (01 57) 33 50 91 87

## MINIJOBS ANGEBOTE

**Reinigungskräfte m/w/d gesucht**  
38518 Gifhorn, Am Schlossgarten,  
AZ: Mo.-Fr. ab 16 Uhr, 1,5 Std., Füh-  
rungszeugnis erforderlich, ☎ (01 60)  
8 86 08 08, Glasreinigung Merkur  
August Hartmann GmbH & Co.KG

**Wir su. freundliche Fahrer/innen**  
(m/w/d) Crafter/ Bulli in Teilzeit o.  
520,00 € Minijob- Basis für unseren  
Fahrdienst in WOB.  
☎ (01 76) 72 41 60 56 tägl. ab 9 Uhr.

**Su. fleißigen Helfer** für Garten u.  
Hausmeisterarbeiten, ab sofort in  
Wolfsburg/Velpke ☎ (0 53 64) 10 05

### Reinigungskraft

Wir suchen eine Reinigungskraft für  
den Privatbereich in 38442 Wob-  
kerkie. Die wöchentliche Arbeits-  
zeit beträgt 5 Stunden immer Frei-  
tags. Eine Anstellung erfolgt auf Ba-  
sis einer geringfügigen Beschäfti-  
gung, die mit einem Stundenlohn  
von 13,50 vergütet wird.  
☎ (0 53 62 50 11 95)  
0 17 07 97 94 19

## STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

**Umzugtransp. u. Entrümpl., Haus-  
haltsaufkl. etc.** ☎ (01 77) 4 03 04 44

**Maler und Tapezierer sucht Arbeit,**  
☎ 05371/935186, 0151/58823849

**Maler und Tapezierer sucht Arbeit.**  
☎ (01 57) 58 77 10 27

**Fliesenleger sucht Arbeit.**  
☎ 017624341080

**Suche Mini-Job** für Gartenarbeit  
oder andere Hilfsarbeiten, in WOB,  
☎ (01 52) 59 94 01 07

EINSCHLAFEN  
MIT DEN NEWS VON MORGEN



ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.WAZ-online.de/vorteile](http://abo.WAZ-online.de/vorteile)

Alle-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (rnf)

## STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN

**Reinigungskräfte m/w/d gesucht**  
38543 Hillerse - SV-Pflichtig, A: Mo.-  
Fr. ab 15:30 Uhr - 2,4 Std., Tel Be-  
werbung: ☎ (01 72) 5 46 41 61 **Hans  
Schulz Gebäudereinigung GmbH**

**Reinigungskräfte m/w/d gesucht**  
38518 Gifhorn - Stadtmittel

**AZ: Mo-Fr ab 8.00Uhr, 3-5 Std.**  
SV-Pflichtig ab 10.07.23

**AZ: Mo-Fr ab 8.00 Uhr, 1,0 Std.**

Mini-Job ab 17.07.23 jeweils Vertre-  
tung im gleichen Objekt - deutsch-  
sprachig (kommunikativ) Tel. Bewer-  
bung: ☎ (01 60) 95 17 08 01 **Hans  
Schulz Gebäudereinigung GmbH**

**Praxis in WOB sucht Telefonist/in**  
☎ (0 15 22) 1 68 30 09 (ab 19 Uhr)

**Reinigungskräfte m/w/d gesucht.**

38440 Wolfsburg-Poststraße,  
AZ: Mo.-Fr. ab 10:00 Uhr, 1,5 Std.  
Minijob, Bewerbung:

☎ (01 60) 8 86 08 08, Hans Schulz  
Gebäudereinigung GmbH

**Du bist Elektriker (m/w/d)** und  
möchtest den Arbeitgeber wechseln?  
Wir zahlen 3.350,- € bis 4.250,- €  
Startgehalt. energiehaus blechinger  
in WOB, ☎ (01 71) 4 90 36 54

12728301\_002423

**Wir su. motivierte u. zuverl. Rei-  
nungskräfte (m/w/d)** in TZ u. als  
Aushilfe, Mo.-Sa., in den Morgen- u.  
Abend-Std., 14,-€/Std.

**M. Lucius ☎ (01 76) 32 80 97 31**  
oder **J. Berger ☎ (01 73) 6 32 82 64**

**Koch (m/w/d) Brauhaus Weyhau-  
sen**, unbefr., 25 Wo/Std, nach  
Abspr. mehr, Mo-Fr. ab 17.00 Uhr,  
WE u. Feiert. frei, Umfangr. Einarb.,

offen für eigene Ideen, tolles Team,  
Ausbild. o. ähnl. Erf. erw., Bereit-  
sch. die trad., deutsche Küche fortzufüh-  
ren. Überblick zur Warenhandel  
☎ 05362/71984  
[info@hotel-brauhaus.de](mailto:info@hotel-brauhaus.de)

**Lucia GmbH** sucht deutschsprachi-  
gen Mitarbeiter m/w/d, auf

Minijobbasis für die Unterhaltsrei-  
nigung im Bahnhof Wolfsburg.  
Arbeitstage: Mo. bis Fr.

☎ (05 11) 4 73 88 73 od.  
[db.hannover@lucia-gmbh.de](mailto:db.hannover@lucia-gmbh.de)

**Gebäudereinigung Safiris** such für  
ein Objekt in Leiferde (Schlüssel-  
stelle) eine Mitarbeiterin auf 520€ Ba-  
sis, AZ: Mo.-Fr. ab 16.30 Uhr.

☎ 0 53 73-3 31 97 82

## STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

**Wir suchen** Haushaltshilfe, auf  
520€-Basis, für 2 Tage pro Wo., je-  
weils 3 Std. ☎ (01 51) 15 12 09 01

Mein Personal Trainer ist hier.  
**Mein Job  
gleich nebenan.**

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



# Mein Alltag. Meine Nachrichten. Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das AZ bzw. WAZ-E-Paper  
inklusive AZ/WAZ+ und iPad.

Wissen, was **Wolfsburg, Gifhorn,**  
**die Region und die Welt** bewegt.



Und so geht's: QR-Code scannen  
oder online bestellen unter  
[abo.WAZ-online.de/geschenkt](https://abo.WAZ-online.de/geschenkt)



**Gratis**

Apple Pencil  
oder 100 € Geldprämie  
sichern!

**Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine**



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland 